



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

36-е пленарное заседание

Среда, 18 октября 2000 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери (Финляндия)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 11 повестки дня (продолжение)

Доклад Совета Безопасности (A/55/2)

Г-н Мушугас (Кипр) (*говорит по-английски*): Об огромных требованиях в адрес Совета Безопасности в плане реагирования на конфликты, угрозы миру и нарушения мира свидетельствует огромный объем работы, проделанной Советом в период с 16 июня 1999 года по 15 июня 2000 года. Рекордное число официальных заседаний, на которые Совет собирался 144 раза, проведенные 194 раза неофициальные консультации, принятые 57 резолюций и более 85 рассмотренных докладов являются предметом ежегодного доклада (A/55/2), который Совет во исполнение статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций представляет Генеральной Ассамблее, от имени которой он действует. Сам факт представления такого доклада, в котором должна содержаться существенная аналитическая и фактическая информация о работе Совета, уже является свидетельством его подотчетности всем членам Организации Объединенных Наций.

Не подлежит сомнению тот факт, что рабочие методы Совета Безопасности улучшились, хотя возможности для их дальнейшего улучшения по-прежнему существуют. Мы с удовлетворением

отмечаем, что и в этом году в добавление к докладу включены ежемесячные оценки работы Совета, подготовленные бывшими председателями, и приветствуем продолжение практики ежедневных брифингов, проводимых Председателем, участие в которых принимает все большее число государств, не являющихся членами Совета.

Цифры говорят о том, что, несмотря на уменьшение числа закрытых заседаний, таких заседаний по-прежнему проводится намного больше, чем официальных открытых заседаний. Хотя для проведения время от времени закрытых заседаний могут иметься весомые причины, они по своему характеру лишены открытости и тем самым могут порождать у остальных членов Организации Объединенных Наций чувство отстраненности от работы Совета. Никакое количество брифингов после заседаний не может компенсировать отсутствие полной транспарентности и заменить информацию, получаемую на открытых заседаниях.

Открытость имеет еще большее значение, когда рассматриваются операции по поддержанию мира. Принимающая страна, согласие которой необходимо для размещения миротворческих сил и которая тем самым является непосредственно заинтересованной стороной, и те страны, которые участвуют или потенциально могут участвовать в операциях по поддержанию мира, вправе

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

рассчитывать на то, что их мнение будет рассмотрено при обсуждении этих операций.

Что касается существа работы Совета, то в докладе освещен широкий спектр вопросов, которыми занимается Совет Безопасности. Число конфликтов и кризисов в мире не уменьшилось. Более того, многие давние проблемы, включая проблему моей страны, по-прежнему не решены по причине отсутствия политической воли и бездеятельности в деле выполнения имеющих обязательный характер резолюций и решений Совета Безопасности. Не может быть никакой селективности в выполнении резолюций Совета Безопасности, ибо это подрывает веру у членов Организации, особенно у малых государств, в этот главный орган, наделенный основной ответственностью за поддержание международного мира и безопасности.

Совет должен быть сильным. Он должен быть в состоянии давать ответы на новые вызовы нового столетия. Для этого он в первую очередь должен быть представительным по составу, отражая реальность современного мира. Увеличение числа его членов на базе принципа справедливого географического распределения как в категории постоянных, так и в категории непостоянных членов, придаст Совету большую легитимность и повысит его эффективность. Во-вторых, наличие финансовых ресурсов и персонала является необходимым условием для того, чтобы Совет был сильным и чтобы надежды тех, кто, как это отметил Генеральный секретарь, связал с ним свою веру, никогда бы не были обмануты.

Переходя к другим частям доклада, мы хотим сделать ряд замечаний. Во-первых, Совету следует проявлять больше сдержанности в рассмотрении вопросов, которые могут относиться к кругу полномочий Генеральной Ассамблеи. Трудно переоценить значение надлежащих взаимоотношений и координации обязанностей этих двух главных органов.

Во-вторых, Совет Безопасности должен более чутко реагировать на гуманитарные последствия санкций. Санкции приводят к экономическому ущербу и порождают проблемы для ни в чем не повинного населения и для соседних стран, соблюдающих такие санкции. Мы согласны с тем, что к применению санкций следует прибегать реже,

и мы считаем необходимым провести обзор всего санкционного режима.

В-третьих, мы согласны с Индией относительно включения в доклад оценки Советом Безопасности результативности и пользы предпринятых им действий.

В-четвертых, мы по-прежнему поддерживаем предложение Германии относительно представления Генеральной Ассамблее разъяснений после использования права вето.

В-пятых, за исключением случаев неординарных и неотложных ситуаций решения Советом должны приниматься после, а не до завершения прений. Такой порядок в голосовании будет содействовать укреплению позитивного отношения к Совету как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее, устраняя возможность того, чтобы складывалось впечатление, будто решения Советом принимаются рутинно.

В-шестых, мы поддерживаем расширение сотрудничества с региональными организациями, если в основу такого сотрудничества положены Устав Организации Объединенных Наций и содействие достижению целей, отвечающих его положениям.

И наконец, никакая реформа, каков бы ни был ее характер, не может содействовать эффективности и результативности Совета Безопасности больше, чем воля Совета к тому, чтобы обеспечить выполнение принятых им резолюций и решений.

Представляя страну, проблема которой находится на повестке дня Организации Объединенных Наций уже на протяжении нескольких лет и давно ждет своего справедливого решения на основе резолюций Совета Безопасности, я выражаю нашу признательность членам Совета и поздравляю пять новоизбранных членов — Ирландию, Колумбию, Маврикий, Норвегию и Сингапур, — заверяя их в нашей готовности оказывать им содействие и поддержку.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Председатель Совета Безопасности выступил с ясным резюме вопросов, находившихся на рассмотрении Совета Безопасности в течение прошедшего года. Я хочу коротко сосредоточить внимание на континенте,

которому Совет посвящает большую часть своего времени и энергии: на Африке.

Прежде всего, несмотря на то внимание, которое Совет уделяет Африке, мы должны признать трудности, связанные с достижением позитивных результатов по африканским проблемам. Это объясняется целым рядом причин. Конфликты в Африке — это редко обычные двусторонние конфликты между государствами, требующие классической реакции в плане поддержания мира. Конфликт между Эфиопией и Эритреей — это единственный африканский конфликт, который отвечает такому описанию. В других местах, например, в Сьерра-Леоне и в Демократической Республике Конго, африканские конфликты характеризуются сложным переплетением внутренних и внешних элементов. Это требует гораздо более сложной реакции со стороны системы Организации Объединенных Наций, чем в прошлом, — такой реакции, при которой Совету Безопасности приходится вписывать свои решения в рамки гораздо более широких международных ответных мер.

В Африке яснее всего ощущаешь, что мир и развитие идут рука об руку или, если говорить без обиняков, что конфликты и нищета питают друг друга. Именно в этом контексте Соединенное Королевство горячо поддерживает основную направленность доклада Брахими (A/55/305), поскольку он служит дополнением к нашему общему подходу к развитию и ликвидации нищеты, что является задачей номер один Организации Объединенных Наций.

Не случайно одна из наиболее беспокойных стран Африки, Сьерра-Леоне, является, по некоторым оценкам, самой бедной страной в мире. Не говоря уже о физическом разрушении, бесполезной трате людских ресурсов, вызываемых войной и фактическим коллапсом функционирующего государства, гражданский конфликт в Сьерра-Леоне привел к тому, что главный природный ресурс страны — алмазы — попали в руки мятежников. Вместо того чтобы помогать развитию Сьерра-Леоне, алмазы подпитывают продолжающиеся там ожесточенные конфликты. То же происходит и в Анголе и, хотя здесь речь идет о другом природном ресурсе, в Демократической Республике Конго.

Как следствие, международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно занимать всеобъемлющий подход к проблемам мира и развития на этом континенте. Если использовать известный английский жаргонизм, то нам необходимо «объединить» нашу политику — иными словами, скоординировать ее в рамках правительств и международных институтов и между ними. Работая вместе с Организацией Объединенных Наций, Соединенное Королевство начинает решать эту проблему путем создания фонда по предотвращению конфликтов, который финансируется и совместно управляется министерством иностранных дел, министерством по вопросам развития и министерством обороны. Идея довольно проста. Нет никакого смысла в том, чтобы министерство по вопросам развитию направляло ресурсы в страну, опустошенную конфликтом, если при этом не устранены другие проблемы. Точно так же тем, кто занимается поддержкой развития, важно смотреть вперед, различать потенциальные конфликты и продумывать способы их предотвращения или смягчения их последствий. Иначе плоды многолетнего напряженного труда могут быть очень быстро растрчены впустую. Мы привносим такой подход «объединения» в нашу работу в Организации Объединенных Наций. Совету Безопасности также необходимо действовать в рамках более широкого контекста Организации Объединенных Наций.

Но такой всеобъемлющий подход к политике должен выходить за рамки Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций является в некотором смысле не самым важным действующим лицом в общеафриканской картине. Ресурсы, которые она тратит на оказание помощи, не идут в сравнение с ресурсами, выделяемыми двусторонними донорами или международными финансовыми институтами. Улучшение диалога и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и между системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом в более широком смысле принесет больше дивидендов в Африке, чем где бы то ни было.

Организация Объединенных Наций также должна играть свою роль в решении более широких проблем, которые беспокоят Африку. Слово, которое я чаще всего слышу, это «руководство».

Этот континент дал нам людей, являющихся одними из величайших представителей нашего поколения. Нельсон Мандела, Кофи Аннан и Граса Машел — вот три имени, которые сразу же приходят на ум. Однако общую слабость руководства в Африке, которая проявляется в неудовлетворительной деятельности институтов, в коррупции и злоупотреблениях, нельзя игнорировать хотя бы потому, что это проблемы, которыми сами африканцы чаще всего объясняют упадок своего континента. Хорошо, что сами африканские руководители все больше проявляют готовность признать эти проблемы и вести продуктивную работу по их устранению. Ни одну из них не удастся решить в одночасье. Но Организация Объединенных Наций должна сыграть в этом определенную роль.

Это сложная и непростая программа. Особенно тревожит то, что африканские проблемы, прежде всего в Западной Африке и в районе Великих озер, подпитывают друг друга. Вот почему участие Организации Объединенных Наций в работе региональных организаций, таких как Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) или Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), имеет огромное значение и почему эти организации должны быть готовы оказать давление на своих членов в целях нахождения мирных решений, прежде чем в ту или иную ситуацию будут вовлечены соседние государства.

Те члены, которые читали на прошлой неделе доклад миссии Совета Безопасности в Сьерра-Леоне, могли заметить, что мы выступили с одной главной и определяющей рекомендацией, состоящей в необходимости скоординированной стратегии для Сьерра-Леоне, которая объединит этот регион. А объединить этот регион необходимо, потому что международное сообщество не может сделать в одиночку то, что надо сделать в Сьерра-Леоне. Этот доклад — пример того, о чем я говорил: что в отношении каждой из этих проблем должна быть предпринята целенаправленная попытка выработки скоординированной стратегии, которую бы все поддержали, а иначе то, что нами не решается, будет отравлять то, что нам удается решить. Я прошу представителей взглянуть на доклад о миссии в Сьерра-Леоне в этом свете, поскольку каждый конфликт ставит перед нами

свои задачи. Я не сомневаюсь в том, что если бы не активное вмешательство Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом, то проблемы этого континента стали бы еще более трудноразрешимыми.

Наконец, скажу несколько слов о методах работы Совета Безопасности и, в частности, о ее транспарентности. Соединенное Королевство уже давно уделяет пристальное внимание тому, чтобы Совет осуществлял свою работу максимально творчески и транспарентно, так, чтобы его заседания проводились открыто, когда это возможно. Мы считаем, что за отчетный период Совет сделал существенные шаги вперед.

30 декабря 1999 года я в своем качестве Председателя Совета в том месяце опубликовал записку (S/1999/1291), в которой излагался ряд соображений по улучшению процедурной практики. Я полагаю, что следовавшие за мной председатели эффективной проводили в жизнь содержание этой записки. Вопросы, связанные с Ближним Востоком и Балканами, африканские темы, такие как Сьерра-Леоне и Демократическая Республика Конго, и Восточный Тимор были предметом брифингов и обсуждений в ходе открытых заседаний в зале Совета, на которых присутствовали и другие члены Организации Объединенных Наций, тогда как ранее многие из этих вопросов обсуждались бы, вероятно, на неофициальных консультациях. Возможно, соотношение между открытыми заседаниями и неофициальными заседаниями еще не совсем нормальное, и необходима дальнейшая работа по вопросам, связанным с участием. Но теперь работа Совета стала значительно более доступной для нечленов, и при этом его способность к принятию эффективных мер несколько не уменьшилась.

За отчетный период Совет готов был рассматривать возможность использования необычных процедурных новшеств, когда того требовала ситуация, например, возрождения практики закрытых заседаний Совета. Совет также продемонстрировал, что он может использовать новые форматы для улучшения своей работы. Примером этого служит совещание на уровне послов между членами Совета и поставщиками войск, которое состоялось в ходе подготовки к направлению миссии в Сьерра-Леоне на прошлой неделе.

Я надеюсь, что в предстоящем году Совет будет продолжать эту отрадную тенденцию в направлении открытости и что он будет готов испробовать процедурные новшества, когда это необходимо. Было бы неплохо, если бы в качестве ответной меры остальные члены Организации Объединенных Наций использовали эти более широкие возможности для работы в Совете и обсуждали вопросы более спонтанно и живее реагировали на происходящее. И в Совете, и за его пределами мы произносим слишком много заранее подготовленных речей, которые обходят друг друга стороной. Никакой Совет не в состоянии добиться конкретных результатов, если все мы не будем слушать других и пропускать это через себя. Соединенное Королевство будет и далее поощрять эволюцию в этом плане.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Настоящее обсуждение ежегодного доклада Совета Безопасности является прекрасной возможностью для решения целого ряда вопросов, касающихся поддержания международного мира и безопасности, что является главной целью Организации Объединенных Наций. Моя делегация внимательно выслушала заявление Председателя Совета в этом месяце г-на Анджабы, представившего доклад этого года.

Из доклада Совета Безопасности, представленного нам сегодня на рассмотрение, становится ясно, что в мире по-прежнему существует множество нерешенных проблем. Рассматриваемый в докладе период характеризовался продолжением старых конфликтов и возникновением новых, что вновь подтверждает тот факт, что международное сообщество по-прежнему не в состоянии создать прочную основу для обеспечения всеобщей безопасности во всем мире. Анализируя деятельность Совета Безопасности в области поддержания международного мира и безопасности, моя делегация продолжает считать, что усилия Совета, направленные на прекращение актов насилия, конфликтов и широкомасштабных разрушений, происходящих во многих странах мира, могли бы дать более эффективные результаты, если бы Совет сотрудничал с другими органами Организации Объединенных Наций.

Решающее значение имеет сотрудничество с Генеральной Ассамблеей, которая согласно Уставу

призвана рассматривать общие принципы, лежащие в основе укрепления международного мира и безопасности. Текущие события ясно свидетельствуют о том, что Генеральная Ассамблея не имеет возможности выполнять свои обязанности в этой области в тех случаях, когда Совет Безопасности оказывается неспособным противодействовать угрозам международному миру и безопасности. Если бы согласно соответствующим принципам Устава Совет сотрудничал с Ассамблеей в таких случаях, то он мог бы содействовать ослаблению множества кризисов и нахождению решений многочисленных проблем и споров, предотвращая тем самым последующие трагедии и разрушения.

Моя делегация отмечает некоторые положительные сдвиги в работе Совета Безопасности. В ежегодном докладе Совета отражаются вопросы практики проведения консультаций со странами, предоставляющими войска для операций по поддержанию мира, информирования председателей географических групп о программе работы Совета и публикации помесечных оценок председателей. Все усовершенствования, однако, должны служить для нас стимулом к достижению новых успехов в области обеспечения полной транспарентности и ясности процедур и деятельности Совета.

В водной части доклада Совета сообщается, что в течение рассматриваемого года члены Совета провели 194 закрытые консультации полного состава. В этом разделе также содержится информация о количестве изданных Советом заявлений и рассмотренных докладов Генерального секретаря. Мы отмечаем уменьшение количества неофициальных заседаний по сравнению с предыдущими годами, однако, мы серьезно обеспокоены тем, что в докладе не содержится никакой существенной информации о том, что происходило на этих консультациях. Мы предлагаем радикальным образом изменить данный раздел доклада Совета в целях всестороннего отражения содержания заявлений, с которыми выступали члены Совета в ходе неофициальных консультаций, ибо для государств, не являющихся членами Совета, представляет интерес не общая продолжительность консультаций, а то, что происходило во время этих консультаций.

На предыдущих сессиях наше обсуждение ежегодного доклада Совета Безопасности завершалось формулировкой, в которой отмечалось, что Ассамблея принимает во внимание содержание доклада. Моя делегация и, я полагаю, многие другие делегации считают, что Генеральная Ассамблея не должна считать удовлетворительной формулировку о принятии во внимание содержание доклада, в котором рассматриваются чрезвычайно важные вопросы. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея и ее государства-члены должны иметь возможность ясно изложить свое мнение по поводу содержания доклада и представить Совету конкретные рекомендации согласно соответствующим статьям Устава, в частности статьям 10 и 11, если мы хотим придать должный вес этим прениям и продемонстрировать наше стремление содействовать работе, которую осуществляет Ассамблея в целях построения стабильного и безопасного мира.

Важное место в работе Совета занимают африканские вопросы. Усилия Совета в этой области осуществляется одновременно с усилиями африканских стран, которые дают весьма важные и ощутимые результаты. В целях урегулирования разногласий в районе Великих озер был активизирован процесс осуществления Лусакского соглашения. Были достигнуты соглашения в отношении конфликта между Эфиопией и Эритреей, и предприняты усилия по обеспечению национального примирения в Бурунди, а также посреднические усилия в Сомали, где состоялись выборы президента и парламента. Мы считаем, что Африке следует оказывать более широкую поддержку в целях содействия осуществлению уже достигнутых решений и нахождению решений других конфликтов. Африканским механизмам по предотвращению конфликтов и обеспечению стабильности потребуется дополнительная помощь.

Вторым аспектом мира является обеспечение развития. Африка нуждается в оказании помощи в целях развития для создания всеобъемлющей стратегии по искоренению нищеты и болезней. Международная солидарность должна быть реализована на практике. Страны африканского континента должны стать участниками мировой экономической системы, что позволит им экспортировать свои товары в развитые страны, положить конец принудительным экономическим

мерам, навязанным некоторым африканским странам, и предпринять конкретные шаги в целях решения проблемы внешней задолженности. Меры, предусматривающие аннулирование некоторыми странами некоторой части долга наименее развитых стран, не достаточны; ибо необходимо аннулировать весь внешний долг африканского континента. Именно этого ждет Африка, в частности от тех стран, которые имели в Африке свои колонии и грабили ее природные ресурсы. Удовлетворение этих потребностей имеет чрезвычайно важное значение, если мы действительно стремимся помочь Африке в обеспечении развития и укреплении мира и стабильности.

Как указывается в главе 6 рассматриваемого доклада, в июле 1999 года Совет Безопасности рассмотрел события, касающиеся инцидента Локерби, и в том числе вопрос об отмене санкций, установленных в отношении моей страны, в соответствии с резолюциями 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности. В своей оценке работы Совета в качестве Председателя Совета в этом месяце представитель Малайзии указывал:

«В ходе последовавших обсуждений стало ясно, что нет консенсуса по вопросу об отмене санкций. Одни постоянный член считал, что Ливийская Арабская Джамахирия выполнила не все условия; он был вполне готов использовать свое право вето в том случае, если будет представлена резолюция с предложением об отмене санкций на этом этапе». (A/55/2, стр. 475)

Далее в своей оценке он отмечал:

«Другие ... подчеркнули необходимость того, чтобы члены Совета не политизировали этот вопрос, поскольку суд Шотландии уже занимается его рассмотрением». (Там же)

Более года прошло с тех пор, как был отвергнут проект предложения, выдвинутого группой стран — членом Совета Безопасности, представляющих Движение неприсоединения, об отмене санкций в отношении ливийского народа. К сожалению, Соединенные Штаты, которые выступили против этого предложения, до сих пор не дают согласия на принятие Советом Безопасности такой резолюции под предлогом того, что Ливия оказывает поддержку международному терроризму,

и требуют, чтобы она сотрудничала с шотландским судом, рассматривающим дело двух обвиняемых ливийских граждан. Моя страна неоднократно осуждала международный терроризм и поддерживает все международные усилия, направленные на его пресечение. И мы в полной мере сотрудничаем с шотландским судом.

Мне хотелось бы, однако, остановиться на одном из наиболее странных из выдвигаемых предлогов, а именно на вопросе, касающемся выплаты компенсаций семьям погибших в результате взрыва на борту самолета «Пан Ам», рейс 103. На каком основании Соединенные Штаты требуют выплаты компенсаций, если дело еще находится на рассмотрении суда? Не является ли это нарушением главного юридического принципа, лежащего в основе рассмотрения этого дела? Не означает ли это предвосхищение решения суда? Доказательство вины или невиновности является прерогативой суда. Возможно, именно Ливия должна претендовать на выплату компенсации, ибо введенные против нее санкции обошлись ей в сумму, превышающую 30 млн. долл. США.

Моя страна соблюдала все резолюции Совета Безопасности, и этот факт подтверждается в докладе Генерального секретаря Совету Безопасности от июля 1999 года. В докладе говорится, что Ливия выполнила все свои обязательства и что Совет должен снять введенные против нее санкции. Это заключение, сделанное в докладе Генерального секретаря, подтверждено в резолюции, принятой на саммите Организации Африканского единства (ОАЕ), резолюциях Движения неприсоединения, Исламской конференции, Лиги арабских государств и, наконец, на саммите Группы 77, состоявшемся в апреле нынешнего года. Это также было подтверждено Комитетом пяти ОАЕ, Комитетом шести Движения неприсоединения и Комитетом семи, учрежденным Лигой арабских государств, в их соответствующих письмах на имя Председателя Совета Безопасности, содержащихся в документах S/2000/881, S/2000/906 и S/2000/864.

Вопрос о снятии санкций затягивается. Совет Безопасности должен взять на себя ответственность и выполнить волю международного сообщества, которое призывает к снятию санкций против ливийского народа. Соблюдение Советом своих собственных резолюций является единственным

средством, которое будет способствовать восстановлению его авторитета. Любое промедление будет означать, что в своей работе Совет Безопасности учитывает не мнение большинства в международном сообществе, а мнение одной страны. Воля одной страны не может представлять волю всего международного сообщества.

Г-н Ма (Мьянма) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность Постоянному представителю Намибии Председателю Совета Безопасности в этом месяце за представление доклада Совета Безопасности. Доклад, который представляет собой самый эффективный на сегодняшний день документ, информирующий всех членов Организации о важной работе Совета за прошедший год, способствует укреплению принципа подотчетности и дает возможность государствам, не являющимся членами Совета, регулярно знакомиться с работой Совета и подумать над тем, как улучшить его работу и повысить ее эффективность.

Что касается содержания доклада, мы с удовлетворением отмечаем, что в докладе, как и прежде, отражена работа вспомогательных органов, и он включает в себя ежегодные доклады Комитетов по санкциям, а также заявления для прессы, сделанные Председателями после консультаций Совета полного состава. Мы также отдаем должное Председателям Совета за оценку, данную ими работе Совета за соответствующие периоды их председательства. Эта позитивная практика является весьма полезной для обеспечения большей транспарентности в работе Совета.

Ситуации, которые рассматривались Советом в течение прошлого года, были самые разные и весьма сложные. Они продемонстрировали, как трудно в некоторых ситуациях добиться устойчивого мира и безопасности и насколько велика потребность в коллективной системе безопасности, которая была создана 50 лет назад в условиях, которые полностью отличаются от современных условий. Несмотря на свой 50-летний опыт, Совету есть много чему учиться на уроках тех кризисов, на которые ему пришлось реагировать. Опыт, извлеченный из этих уроков, свидетельствует о том, что необходима тщательная подготовка к операции, предусматривающая все возможные

случайности, и что чрезвычайно важно обеспечивать всестороннюю координацию и сотрудничество всех участников. И даже в этом случае, любая миссия, о чем ярко свидетельствует опыт прошлого, может закончиться неудачей в результате воздействия различных факторов, что может привести как к людским, так и финансовым потерям. Для того чтобы предотвратить эти потери, как сказал Генеральный секретарь в пункте 40 своего доклада о работе Организации, необходимо перейти от культуры реагирования к культуре предотвращения. Учитывая губительный характер конфликтов, рассматривавшихся Советом в прошлом году, мы задаемся вопросом, сможет ли Совет обеспечить устойчивый мир и безопасность, не изменив свою обычную тактику реагирования.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем меры, которые предпринимались в целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области раннего предупреждения и предотвращения конфликтов, а также улучшения координации с другими участниками. Мы считаем, что этот потенциал должен также предусматривать способность чутко реагировать на сигналы, предупреждающие на раннем этапе о развитии опасной ситуации, что позволит избежать ненужных людских потерь. Мы твердо верим, что новая культура предотвращения будет во многом способствовать Совету Безопасности выполнять свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Мы также разделяем мнение о том, что Генеральному секретарю следует предоставлять средства, с тем чтобы он мог начать планировать миссию до того, как она будет одобрена Советом Безопасности. Это, несомненно, будет способствовать ускорению процесса развертывания, что в свою очередь позволит предотвратить перерастание опасной ситуации в кризис.

Эффективные операции по поддержанию мира по-прежнему имеют существенное значение для поддержания международного мира и безопасности. Однако эти операции по общему признанию стали носить более комплексный характер, перед ними ставятся все более широкие задачи, что ложится дополнительным бременем на безграничные ресурсы Организации. К сожалению мы видим, что иногда эти операции приходилось осуществлять в

опасной обстановке, что ставило под угрозу не только успех миссии, но и личную безопасность миротворцев. Совершенно неприемлемо то, что наши «борцы за мир» подвергаются такой угрозе. Ситуации, имевшие место в прошлом году, совершенно ясно показали необходимость принятия мер по профессиональной подготовке и надлежащему оснащению наших миротворцев, чтобы они могли выполнять свои функции с уверенностью и не опасаясь за свою безопасность.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить нашу поддержку мнению о том, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира нуждаются в мощном потенциале сдерживания для которого, как сказал Генеральный секретарь в пункте 70 своего доклада, предусматриваются четко сформулированные « жесткие правила применения силы». Только тогда наши миротворцы смогут определить, в каких случаях следует осуществить вмешательство между воюющими сторонами или конкурирующими силами, а в каких не следует. Мы слишком дорожим авторитетом нашей Организации, чтобы вновь позволить нанести ему ущерб, как это было в прошлом, вследствие недостатков определяемых нами мандатов.

Теперь я хотел бы перейти к двум вопросам, имеющим к нам непосредственное отношение: стрелковому оружию и ВИЧ/СПИД. Эти две проблемы по-своему подрывали наши усилия по поддержанию международного мира и безопасности. В силу своей доступности стрелковое оружие больше всего и чаще всего используется в вооруженных конфликтах. СПИД, который характеризуется быстрым распространением, является самым разрушительным по своему воздействию заболеванием. Эти две проблемы требуют скоординированного и последовательного подхода со стороны международного сообщества. Если мы не будем решать эти проблемы эффективно и рассматривать их в качестве приоритетных, они непременно повлекут за собой катастрофические последствия для социально-экономического развития стран, особенно развивающихся стран. Поэтому мы с одобрением отмечаем тот факт, что Совет Безопасности рассматривал, среди прочих, эти два вопроса на своих открытых тематических обсуждениях.

Масштабы этих двух проблем и настоятельная необходимость их решения проявились в консенсусе, которого мы достигли по вопросу о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной ВИЧ/СПИД, и международной конференции по стрелковому оружию, обе из которых намечены на 2001 год. Мы надеемся, что благодаря им мы сумеем на основе координации выработать план по борьбе с этими двумя бедствиями, которые с одинаковой жестокостью приводят к гибели большого числа людей.

Что касается тематических обсуждений, то моя делегация хотела бы вновь изложить свою позицию. Хотя мы понимаем полезность таких обсуждений, мы обеспокоены тем, что со временем они могут коварно привести к тому, что Совет вторгнется в такие области, которые входят в сферу компетенции других форумов системы Организации Объединенных Наций. Это будет равносильно посягательству на их мандаты. Мы убеждены в том, что эти обсуждения должны быть ограничены лишь теми аспектами, которые имеют отношение к поддержанию международного мира и безопасности.

Как заявил в своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь, прочный мир и безопасность для всех стран и народов остается главной целью Организации Объединенных Наций на пороге XXI века. Достижение этой цели является целиком и полностью задачей Совета Безопасности — единственного в своем роде органа в системе Организации Объединенных Наций, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Это доверие, сила которого для нас государств — членов Организации, особенно малых и слабых, является залогом нашего чувства безопасности. Невозможно представить себе, чтобы это доверие использовалось в ущерб нашему чувству безопасности.

Хотя мандат Совета Безопасности предусматривает определение им того, является ли данная ситуация реальной угрозой международному миру и безопасности, этот мандат предоставлен Совету в целом, а не его отдельным членам. Все члены Совета должны согласованно принимать решения относительно того, является ли данная ситуация угрозой миру и безопасности, поскольку

именно Совет представляет интересы всех членов Организации в вопросах международного мира и безопасности, а не только один из его членов или какая-то группа стран.

Как показала деятельность Совета Безопасности за прошедший год, возникают серьезные ситуации, которые требуют от Совета незамедлительной реакции. Все государства — члены Организации хорошо понимают это и полностью поддерживают Совет, когда он реагирует на такие ситуации именно так, как от него ожидают, поскольку речь идет о реальной угрозе миру и безопасности. Однако вовлечение Совета в вопросы, которые явно относятся к сфере национальной юрисдикции под предлогом якобы потенциальной угрозы миру и безопасности представляется весьма сомнительным и заставляет серьезно задуматься о реальных побудительных мотивах подобных попыток. Когда такие попытки исходят от органа, подобного Совету Безопасности, они неизбежно отрицательным образом сказываются на доверии к Совету, которое мы стремимся сообща укреплять в рамках продолжающегося процесса реформы Организации Объединенных Наций.

Как и другие члены Организации, Мьянма придает большое значение работе Совета, и мы полностью убеждены в том, что Совет по-прежнему будет в состоянии выполнять задачи, возлагаемые на него международным сообществом, как он это делал в течение полувека. Для того, чтобы дать ему возможность делать это, надо направлять наше внимание и ресурсы туда, где они действительно необходимы, а не расходовать их на ситуации, которые не представляют реальной угрозы.

Перед тем, как закончить свое выступление я хотел бы сделать ряд замечаний по вопросу, значение которого возросло за последние несколько лет — сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями и другими субъектами. С учетом изменений в характере угроз миру и безопасности существует явная необходимость налаживания сотрудничества с региональными организациями и другими соответствующими субъектами в решении весьма сложных ситуаций. В зависимости от сложности той или иной ситуации взаимоотношения между Организацией Объединенных Наций и той или иной региональной

организацией могут быть неодинаковыми в разное время и в различных регионах. Как показали события прошедшего года, некоторые кризисные ситуации требуют помощи со стороны соответствующих региональных организаций, и сотрудничество с региональными организациями и другими субъектами оказалось весьма полезным и целесообразным.

Однако сотрудничество с региональными организациями затрагивает, в дополнение к обычным организационным проблемам, и крайне сложные области. В результате подобное сотрудничество может не всегда складываться гладко. К счастью, в Уставе Организации Объединенных Наций четко изложены основные правила, по которым строятся отношения между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, и определяется главная роль Организации Объединенных Наций. Не желая принижать важную роль Организации Объединенных Наций, я хотел бы подчеркнуть, что любые соображения относительно привлечения региональной организации должны строго основываться на соответствующих положениях Устава.

Наконец, я хотел бы заявить, что неизменная поддержка международного сообщества имеет решающее значение для успешной деятельности Совета Безопасности по поддержанию международного мира и безопасности. Любое решение Совета должно рассматриваться международным сообществом как имеющее законную силу, с тем чтобы оно могло неизменно поддерживать Совет в его работе. Представленный нам доклад в некоторой степени служит цели углубления нашего понимания относительно работы Совета и законного характера принимаемых им решений. Это весьма позитивный момент.

Я также хочу воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы поздравить Колумбию, Ирландию, Маврикий, Норвегию и Сингапур с избранием их в качестве непостоянных членов Совета Безопасности. Моя делегация желает им всяческих успехов в их важной работе в качестве членов Совета Безопасности.

Г-н Сун (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Совета Безопасности посла Мартина

Анджабу за его всеобъемлющее представление ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Моя делегация также выражает признательность Секретариату за те исключительные усилия, которые были предприняты им для своевременной подготовки такого подробного и объемного документа особенно в этом году, когда Саммит тысячелетия мог бы задержать его выпуск. Мы также хотели бы выразить нашу признательность Совету Безопасности за проделанную им в отчетный период огромную работу в деле поддержания международного мира и безопасности в условиях различных кризисов и конфликтных ситуаций.

Доклад Совета Безопасности является важным инструментом обеспечения координации между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, как это предусмотрено соответствующими положениями Устава, в частности, в статьях 24 и 15. В этой связи мы считаем, что доклад за этот год является весьма информативным и актуальным.

Прежде всего мы хотели бы отметить общие вопросы, относящиеся к санкциям. Этот вопрос будет приобретать еще большее значение в предстоящие годы, когда будут разрабатываться избирательные санкции в целях укрепления эффективности санкций, вводимых Организацией Объединенных Наций. Санкции могут вызывать ненужные страдания, не только для стран, являющихся объектами этих санкций, но и для невинных граждан в соседних странах. Поэтому мы считаем, что мы должны улучшить нынешнюю систему санкций Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, мы хотели бы также затронуть вопрос о защите персонала Организации Объединенных Наций, работающего на местах. После включения этого неотложного вопроса в повестку дня Республикой Корея в ходе председательства Республики Кореи в Совете Безопасности в мае 1997 года был предпринят целый ряд важных последующих мер. Увеличение в последнее время числа преднамеренных нападений на персонал Организации Объединенных Наций вызывает сожаление. Мы считаем, что все миротворческие миссии должны иметь достаточные мандаты и достаточные ресурсы для гарантирования безопасности и успеха миссий.

В этом отношении моя делегация присоединяется ко многим другим в своей позитивной оценке доклада Брахими (A/55/305) как основы для обсуждения новых методов по повышению эффективности операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Доклад включает много ценных рекомендаций. Однако, мы считаем, что финансовое бремя по осуществлению этих рекомендаций должно распределяться сбалансировано в тех случаях, когда это требует нового или расширенного бюджета.

Мое третье замечание касается реформы Совета Безопасности. Республика Корея считает, что для того чтобы эффективно решать задачи нового тысячелетия, Совет Безопасности должен быть реформирован с помощью мер, которые способствовали бы укреплению его представительности, транспарентности и эффективности. Дискуссии Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве и расширении состава Совета Безопасности и связанных с этим вопросов пока что не дали окончательных результатов. Однако Группа делает определенные подвиги, и я надеюсь, что она сможет сохранять свою динамику и исследовать творческие пути разработки общеприемлемой для большинства государств-членов формулы. Цель Группы состоит в том, чтобы мнения государств-членов, в особенности тех, которые стремятся и готовы внести свой вклад в выполнение целей Организации Объединенных Наций, систематически отражались в процессе принятия решений по важным вопросам безопасности. Представительство моей страны будет продолжать играть активную роль в работе этой Рабочей группы в будущем.

В заключение я хотел бы коснуться трех аспектов работы Совета Безопасности. Во-первых, моя делегация хотела бы подчеркнуть важность того, чтобы страны-поставщики контингентов имели возможность адекватным образом участвовать в процессе принятия решений, связанных с операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Во-вторых, мы надеемся, что открытые заседания Совета Безопасности станут более частыми в целях повышения транспарентности в работе Совета и повышения информированности государств, не

являющихся членами Совета. Наконец, мы хотим указать на важность брифингов Председателя Совета Безопасности для государств, не являющихся членами Совета, в особенности после проведения неофициальных консультаций. Проводятся ли брифинги членами постоянного представительства Председателя либо по Интернету на веб-сайте Представительства — в любом случае эти брифинги должны осуществляться на регулярной основе и своевременно, с тем чтобы обеспечить полезность этой информации для государств, не являющихся членами Совета, которые внимательно следят за работой Совета Безопасности.

Вчера Генеральная Ассамблея приняла пункт, озаглавленный «Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове» в качестве нового пункта повестки дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хочу поблагодарить Председателя за этот шаг Ассамблеи, а также 47 других представительств, которые поддержали нас в нашей просьбе включить этот вопрос в повестку дня.

Я хочу в заключение поздравить новых членов Совета Безопасности: Колумбию, Ирландию, Маврикий, Норвегию и Сингапур. Моя делегация желает им всяческих успехов в выполнении их новых обязанностей. Мы надеемся на сотрудничество с ними в новом году.

Г-н Энхсайхан (Монголия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы присоединиться к предшествующим ораторам и поблагодарить Председателя Совета Безопасности посла Анджабу, Намибия, за его четкое представление ежегодного доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее.

Рассмотрение доклада Совета (A/55/2) в соответствии со статьями 15 и 24 Устава, дает нам возможность проанализировать работу главного органа Организации Объединенных Наций, на который возложена ответственность первостепенной важности за поддержание международного мира и безопасности. Это обсуждение является важным как для выработки конструктивных рекомендаций относительно дальнейшей работы Совета, так и для координации деятельности между Ассамблей и Советом. Что касается последнего вопроса, вчера и сегодня утром

уже было высказано много интересных практических предложений, которые, при своем осуществлении, могли бы способствовать повышению эффективности этого основного органа Организации Объединенных Наций.

Говоря о предложениях относительно повышения эффективности Совета, которые выносились в прошлом на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, моя делегация задается следующим вопросом: в каком составе или формате Совет будет рассматривать их и сможет ли Ассамблея получить обратную связь в отношении многочисленных предложений, которые уже были сделаны к настоящему времени? Как становится очевидным из доклада, Совет Безопасности постоянно рассматривает множество кризисных ситуаций, которые требуют срочного внимания и действий. Мы приветствуем реагирование Совета на эти ситуации. Вместе с тем, некоторые критические ситуации, такие, как нынешняя ситуация на Ближнем Востоке, не фигурируют в повестке дня Совета Безопасности на ближайшее будущее, что поднимает вопрос относительно селективности в подходах к ряду трудных кризисных ситуаций.

Моя делегация должным образом оценивает предпринимающиеся усилия по повышению эффективности Совета и обеспечению более широкого участия государств, не являющихся членами Совета, в его работе на основе проведения открытых тематических дискуссий и обсуждений по столь важным вопросам, как защита гражданских лиц в условиях вооруженных конфликтов, защита гуманитарной помощи для беженцев, бедственное положение детей в вооруженных конфликтах и так далее.

В представленном на наше рассмотрение докладе содержится впечатляющий отчет о деятельности Совета в рассматриваемый период. Кроме того, в докладе содержится краткое описание неофициальных консультаций полного состава Совета, ежемесячные оценки Председателей Совета, а также информация о деятельности некоторых из его вспомогательных органов. Моя делегация хотела бы особо подчеркнуть свою поддержку нынешних усилий по обеспечению большей транспарентности в деятельности Совета. Однако, что касается формата доклада, то нам хотелось бы еще раз подтвердить, как это было

сделано нами в прошлом году, что Совету следует стремиться к приданию докладу более аналитического характера, нежели ограничиваться его представлением в качестве, главным образом, подборки ранее принятых и хорошо известных для многих из нас документов.

Г-н Лелон (Гаити), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Мы согласны с тем, что нынешняя международная обстановка требует всеобъемлющего подхода к поддержанию международного мира и безопасности. В этой связи мы признаем, что в последние годы Советом Безопасности были предприняты конкретные усилия по рассмотрению особых проблем, касающихся поддержания международного мира и безопасности. Я хотел бы подчеркнуть, в частности, то время и внимание, которые Совет уделяет африканскому континенту — не только имеющим там место вооруженным конфликтам, но и острым социально-экономическим проблемам, а также опустошающему воздействию СПИД на многие африканские страны.

Другой областью, которой Совет уделял свое внимание, является поддержание мира. За последние несколько лет Совет предпринял целый ряд важных усилий в этой области. Моя делегация хотела бы подчеркнуть тот факт, что в обозримом будущем роль нашей Организации в области операций по поддержанию мира должна получить дальнейшее развитие и совершенствование. Уроки Сребреницы, Руанды и Сьерра-Леоне четко свидетельствуют о том, что необходим тщательный и критический обзор, для того чтобы обеспечить успех операций по поддержанию мира, в соответствии с нашими уставными обязательствами.

Мы, как и все те, кто выразили глубокую признательность Группе по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира под председательством посла Брахими, чей доклад (A/55/305) явился откровенным анализом сложившейся ситуации и в котором изложены рекомендации о переменах, мы считаем, что доклад этой Группы заслуживает серьезного рассмотрения и незамедлительных действий. Наша делегация считает проведение Советом неофициальных

консультаций с участием стран, предоставляющих воинские контингенты, важной инициативой, которая может оказаться полезной в плане поиска более практических и подходящих методов повышения эффективности операций по поддержанию мира.

Как и многие предыдущие ораторы, мы полагаем, что к вопросу о гуманитарной интервенции следует подходить крайне осторожно. Мы полагаем, что, хотя принцип государственного суверенитета и не должен служить прикрытием для крупномасштабных и грубых нарушений основных прав человека, Совет или кто-то из его членов не должны его игнорировать.

Поскольку мы рассматриваем ежегодный доклад Совета, мы вынуждены также особо остановиться на процессе реформы, вернее, на его отсутствии. Уже предпринятые усилия по реформированию Совета пока не приблизили нас к решению некоторых принципиальных проблем, включенных в повестку дня Рабочей группы открытого состава. Существует огромная потребность и, более того, необходимость в ускорении процесса реформы Совета. Как и многие другие, мы по-прежнему считаем, что расширение членского состава Совета должно производиться в обеих категориях — как постоянных, так и непостоянных членов. В том, что касается первой категории, то наряду с крупными промышленно развитыми державами в Совет должны входить представители развивающихся стран Азии, Африки и Латинской Америки. Разумное увеличение количества непостоянных членов Совета должно отражать представительный характер Совета и давать растущему кругу государств-членов возможность вносить свой вклад в его работу. Существенной частью процесса реформы должно быть решение проблемы о праве вето, использование которого должно быть значительно сокращено.

Наша делегация разделяет мнение о том, что санкции, вводимые Советом Безопасности, согласно статье 41 Устава, должны использоваться лишь в качестве крайней меры. Мы исходим из того, что подобный принудительный механизм должен быть пересмотрен, как только будет достигнута его цель или выполнена главная его задача. Моя делегация считает, что международное сообщество должно сделать все от него зависящее для того, чтобы

обеспечить защиту гражданского населения от опустошающего воздействия санкций. В этой связи мы полностью присоединяемся к конкретным предложениям, внесенным ранее в ходе этой дискуссии многими делегациями.

В заключение позвольте мне заверить Председателя в том, что монгольская делегация будет в полной мере сотрудничать с ним и с государствами-членами в рамках наших общих усилий, направленных на повышение роли и эффективности нашей Организации — и особенно двух ее главных органов: Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности — на пороге нового столетия.

Г-н Душ Сантуш (Ангола) (*говорит по-английски*): Ангольская делегация пользуется этой возможностью, чтобы поздравить посла Анджабу из Намибии за представление ежегодного доклада Совета Безопасности. Я также присоединяюсь к другим ораторам и приветствую этот доклад, в котором описывается часть работы, проделанной Советом Безопасности с июня 1999 года по июнь 2000 года, в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций.

Принимая во внимание главную задачу Совета Безопасности, которая состоит в поддержании международного мира и безопасности, я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность за ту роль, которую Совет играет в предотвращении международных войн и конфликтов. Однако позвольте мне высказать ряд соображений в этой связи.

Хотя Советом и предпринимались усилия по поддержанию мира и безопасности, по мнению моей делегации, он должен выработать более эффективный механизм предотвращения войны во избежание многочисленных вооруженных конфликтов, в частности в Африке, где конфликты становятся все более смертоносными и опустошающими.

Нельзя игнорировать ту роль, которую Совет Безопасности играет в деле урегулирования кризисов и конфликтов, но необходимо укреплять роль Совета и роль Генеральной Ассамблеи, а также Генерального секретаря, с тем чтобы они могли исполнять свои мандаты. Для обеспечения мира и безопасности Совет должен также продолжать укреплять свои связи с такими региональными

организациями, как Организация африканского единства (ОАЕ), с тем чтобы при их посредничестве он мог стать более эффективным форумом для урегулирования конфликтов и споров, а также мог действовать более решительно в деле пресечения вооруженных конфликтов.

Что касается Анголы, то я хотел бы отметить усилия Совета Безопасности по поиску путей установления мира и стабильности, особенно на основе принятия им резолюции 1295 (2000). Однако я убежден в том, что Совет может сделать больше, если он будет и впредь требовать от государств, частных организаций и других выполнения своих санкций. Совет Безопасности должен продолжать активизировать свою деятельность, как он это уже сделал в ряде районов мира, особенно в плане соблюдения всеми государствами-членами его резолюций. Речь идет об обязательстве в соответствии со статьей 25 Устава.

Настало время жить в мире и восстановить разрушенную экономику Анголы и предоставить народу все то, в чем он нуждается.

Наконец, исходя из задачи укрепления роли Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, я хотел бы подчеркнуть ту роль, которую может играть Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и укреплению роли Организации, Рабочая группа открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности, и доклад (A/55/305) Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира под руководством г-на Лахдара Брахими. Нам следует приветствовать все предложения по этому вопросу. Я уверен, что настоящий доклад Совета Безопасности является документом для размышления сейчас, когда мы прилагаем усилия к достижению мира и безопасности.

Г-н Хайнбекер (Канада) (*говорит по-французски*): Когда Канада выставила свою кандидатуру на пост в Совете Безопасности, мы обещали, что будем способствовать безопасности человека, стремиться к повышению транспарентности Совета и прилагать усилия в целях добиться того, чтобы Совет стал более эффективным и авторитетным органом. Все эти месяцы мы напряженно работали, с тем чтобы

выполнить эти обязательства, и сейчас настало время подвести итоги.

Канада напряженно работает для оказания помощи в адаптации мандата Совета и его рабочих методов к политическим реалиям нашего дня. Мы стремимся расширить традиционное определение безопасности, чтобы оно включало безопасность человека. Тот факт, что в подавляющем большинстве жертвами конфликтов являются гражданские лица, делает это не только практической необходимостью, но и моральным императивом.

(*говорит по-английски*)

Мы добились некоторого прогресса в направлении продвижения к такому более широкому определению. Канада последовательно утверждает, что Совет Безопасности должен придать бóльший вес правам человека и гуманитарным принципам, принимая решение в отношении того, когда действовать. С этой целью мы содействовали защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах как главной теме нашего членства в Совете Безопасности. Защита гражданских лиц сейчас все больше и больше фигурирует как в ходе обсуждений Совета, так и в предпринимаемых им действиях. Однако Совет должен обеспечить, чтобы его участие в таких вопросах было не только риторическим, но и по существу и ориентированным на действия.

Косово было тяжелым уроком в отношении изменившегося характера концепции безопасности и требуемого в этой связи отклика. С этим требованием столкнулись вновь при страданиях гражданского населения в Восточном Тиморе. Каждый опыт должен вести нас к более последовательному подходу и рассмотрению новых видов конфликтов, особенно тех, которые отмечаются грубыми нарушениями прав человека или массовыми страданиями людей. В глобальную эру массовые жестокие расправы, которым подвергается народ, являются нетерпимыми. Государственный суверенитет не может быть щитом, за которым безнаказанно совершаются такие действия. Должна быть подотчетность, иначе не будет стабильности.

В дополнение к рассмотрению основополагающих вопросов по мандату Совета Канада поддерживает усилия по реформированию

основополагающих инструментов Совета для содействия миру, а именно миротворчество и санкции. Мы по-прежнему обеспокоены тем, что не все мандаты адекватны реальностям на местах и что предоставленные ресурсы для выполнения этих мандатов не всегда адекватны. Чересчур часто на операции по миротворчеству неподобающим образом влияют политические или финансовые соображения, а не оперативная необходимость. В рамках Секретариата есть серьезные проблемы, связанные с потенциалом, которые также должны быть рассмотрены.

Поэтому мы приветствуем доклад (A/55/305) Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира под руководством Лахдара Брахими, которая рассматривает эти вопросы непосредственно, вынося практические и реалистичные рекомендации. Мы благодарны за то, что Совет Безопасности сейчас предпринимает меры в развитие решений доклада, и мы внесем свой вклад как в Совете, так и за его пределами, чтобы обеспечить выполнение рекомендаций Брахими.

Нас ободряют недавние шаги по улучшению инструмента санкций. В Анголе Совет инициировал беспрецедентные усилия, с тем чтобы санкции против УНИТА стали работать. Я рад воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное работе моего предшественника, Боба Фаулера, друга многих в этом Зале, и, что более важно, друга Организации Объединенных Наций. Он добился успеха, показав, что Организация Объединенных Наций настроена серьезно, когда она вводит санкции, и что санкции могут благотворно сказываться на людях в странах, являющихся объектом их применения. Поскольку я только что вернулся из Анголы, у меня нет сомнений в том, что работа Боба Фаулера очень благотворно сказалась на народе Анголы.

Новый механизм мониторинга по содействию соблюдению санкций против УНИТА, предоставляет модель, которую следует применять к другим режимам санкций, чтобы они стали более надежными и эффективными. В Анголе мы видели, как определение нарушителей санкций — поименное название и попытка пристыдить тех, кто попирает волю международного сообщества, выраженную в Организации Объединенных Наций, — может привести к ужесточению и

лучшему осуществлению санкций. Мы надеемся на то, что Совет пойдет дальше в этом направлении. Канада испытывает также удовлетворение в связи с тем, что играет ведущую роль в усилиях, направленных на то, чтобы исторически один из самых тупых инструментов Совета стал более острым.

Мы также приветствуем недавние прения в Совете, которые внесли вклад в создание культуры предотвращения. Опасности и издержки, как человеческие, так и финансовые, связанные с реагированием на конфликт после того, как он вспыхнет, должны привести к большему акценту на предотвращение. Но когда наши самые серьезные усилия потерпят фиаско, международное сообщество вновь столкнется с вопросом, вмешаться ли и как вмешаться, чтобы прекратить или урегулировать конфликт. Дилемма становится более острой в случае внутрисубъективных конфликтов, в частности тех, которые связаны с нарушениями прав человека или гуманитарными чрезвычайными ситуациями.

Чтобы способствовать обсуждениям по этим вопросам, Канада возглавила инициирование Международной комиссии по вмешательству и государственному суверенитету, результаты работы которой будут предоставлены Генеральной Ассамблее через год. Выступая здесь в прошлом месяце в качестве министра иностранных дел г-н Ллойд Эксуорси выразил надежду на то, что Комиссия рассеет обеспокоенность, которая окружает вопросы вмешательства и суверенитета — что мы понимаем, — и поможет международному сообществу взяться за решение ключевого вопроса безопасности нашего времени. Подобно тому, что сделала комиссия Брундланд для экономического развития и защиты окружающей среды, мы надеемся на то, что новая Комиссия возьмется за решение двух политических целей, которые считаются некоторыми несовместимыми, суверенитета и вмешательства, и произведут синтез, с которым мы все можем работать. Мы надеемся на то, что выводы Комиссии будут полезными Совету Безопасности и, фактически, всем членам Организации Объединенных Наций в целом, при осуществлении мандата Организации по обеспечению глобальной безопасности.

Несколько слов о реформе Совета Безопасности.

В деятельности Совета Безопасности должна найти отражение мировая тенденция в направлении большей открытости и демократизации. Законность его решений будет все в большей степени зависеть от того, как принимаются эти решения, а также от тех, кто принимает участие в принятии этих решений. Канада решительно убеждена в том, что любое расширение членского состава Совета должно проходить только в категории непостоянных членов. Несмотря на то, что Совету необходимо более адекватным образом отражать численный состав Организации Объединенных Наций, важно также, чтобы члены Совета избирались демократическим путем и были подотчетны всем членам Организации, а не только своим правительствам. Предоставление больших прав для применения вето вызовет лишь политический паралич Совета.

Что касается методов работы Совета, то его авторитету и санкционируемым им мерам принесет пользу более широкое взаимодействие с теми, кому придется в конечном итоге эти меры осуществлять, а также привлечение их к процессу принятия решений. С тех пор, как Канада вошла в состав Совета, мы наблюдаем позитивные сдвиги в направлении такого формата заседаний, который предусматривал бы более широкое участие в их работе других государств-членов и носил бы более гибкий характер, а также тематических прений. Происходит ломка традиций Совета, касающихся конфиденциального характера его деятельности. Члены Совета, которые заинтересованы в проведении реформы Совета, должны полностью сохранить эти достижения и постоянно развивать их. Например, мы полностью поддерживаем идею проведения заседаний с участием стран, предоставляющих войска, во всех случаях, когда обсуждаются мандаты операций или проводится их обзор. Мы также считаем, что Совет должен располагать самым квалифицированным экспертным потенциалом в военной области и получать в этом контексте самую последнюю информацию до принятия решений об операции по поддержанию мира.

Совету также необходимо извлечь большую пользу из взаимодействия с региональными организациями. Повышение уровня координации и взаимодействия необходимо для обеспечения поддержки Советом региональных усилий, когда

возникает такая необходимость. Во время нашего посещения на прошлой неделе государств Западной Африки мы узнали об исключительно благоприятной возможности развития сотрудничества с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС). Мы должны оказать содействие этой организации в укреплении ее потенциала, с тем чтобы она могла более эффективно сотрудничать с нами.

Сам объем доклада Совета Безопасности Ассамблее отражает реальный характер сложной международной повестки дня в области безопасности и тот факт, что Совету приходится решать все более многообразные задачи. В период нашего нахождения в Совете мы стали очевидцами того, как он все более серьезно подходит к решению современных проблем в области безопасности, и этот факт нельзя не приветствовать. Канада поддерживала и продолжает поддерживать идею направления подобных миссий в «горячие точки», и мы приняли участие в некоторых из этих миссий, последней из которых была миссия в Сьерра-Леоне, Западная Африка. Эта инициатива была полностью своевременной и может принести только пользу Совету и Организации в целом, когда в ближайшие дни она будет принимать одно из наиболее сложных своих решений. Мы приветствуем такую активную деятельность и рекомендуем другим последовать этому примеру.

(говорит по-французски)

Мы считаем справедливым утверждение о том, что в настоящее время налаживается более тесное сотрудничество членов Совета в отношении достижения общих целей. Совет демонстрирует все большее единство в отношении вопросов, требующих его участия, а также того, как обеспечить это участие наиболее конструктивным образом. В Сьерра-Леоне также растет единство цели, которое может быть направлено на решительное урегулирование конфликта и ликвидацию его региональных последствий.

Актуальным событием стало то, что первая сессия Генеральной Ассамблеи в этом тысячелетии началась со встречи глав государств и правительств мира. Благодаря этому Саммиту новое подтверждение получили обязательства в отношении целей и принципов Организации Объединенных Наций и решимость привести

Организацию в соответствии с требованиями нового столетия. Аналогичные обязательства приняли политические руководители и в ходе Саммита Совета Безопасности. Несмотря на то, что многие всеобъемлющие проблемы мира и безопасности эпохи «холодной войны» остались в прошлом, возникновение новых форм конфликтов и человеческих страданий ставит новые задачи не только для международного мира, но и для человечества в целом.

Когда два года назад мы выставили свою кандидатуру на выборы в состав непостоянных членов Совета Безопасности, мы обратились к Генеральной Ассамблее с просьбой проявить доверие к нам. Мы надеемся, что она согласится с тем, что мы сделали все возможное для того, чтобы оправдать это доверие.

(говорит по-английски):

Мы поздравляем пять стран, избранных в состав Совета на период 2001–2002 годов: Колумбию, Ирландию, Маврикий, Норвегию и Сингапур. Мы желаем им и 10 другим членам Совета Безопасности всех успехов в повышении эффективности и транспарентности Совета Безопасности в интересах поддержания международного мира и безопасности, включая безопасность людей.

Г-н Поулз (Новая Зеландия) *(говорит по-английски)*: Хочу отметить, что на протяжении ряда лет Новая Зеландия имела счастье тесно сотрудничать с делегацией Аргентины в рамках деятельности, связанной с реформой методов работы Совета Безопасности, особенно по вопросам, касающимся транспарентности. Делегация Аргентины сообщила мне, что она будет рада продолжить это сотрудничество и хотела бы присоединиться к данному заявлению.

Я также хотел бы присоединиться к другим делегациям и выразить нашу признательность Постоянному представителю Намибии послу Анджабе за представление им доклада, содержащегося в документе A/55/2.

В этом докладе получает дальнейшее развитие тенденция в направлении большего охвата. Мы также приветствуем эту тенденцию. Мы особенно высоко оцениваем четкую организацию содержания доклада, которая на основе проблемного,

хронологического или тематического подхода позволяет свободно ориентироваться в его разделах.

Отчетный период в работе Совета отмечен высоким уровнем напряженности и продуктивности. Например, мы высоко оцениваем предпринятые им инициативы, включая направление миссий в Восточный Тимор и Индонезию, Демократическую Республику Конго и Косово и совсем недавно — в Западную Африку. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важный характер миссии Совета Безопасности, которую планируется вновь направить в Индонезию в следующем месяце в соответствии с достигнутым с этой страной пониманием и с учетом проблем в области безопасности в Западном Тиморе. Мы также с большим удовлетворением отмечаем тот факт, что в течение последнего года Совет создал рабочие группы для проведения обзора и представления рекомендаций по тематическим вопросам, имеющим исключительную важность, включая защиту гражданского населения в вооруженном конфликте и повышение эффективности санкций Организации Объединенных Наций.

Мы также рады тому, что в течение последнего года достигнут значительный успех в повышении эффективности методов работы Совета, благодаря чему государства, не являющиеся членами Совета, получают возможность воспользоваться некоторыми предоставляемыми им Уставом правами.

Я, в частности, имею в виду записку Председателя Совета (S/1999/1291), которая была распространена за день до наступления нового тысячелетия и авторство которой признал в своем выступлении сегодня посол Гринсток. В записке рекомендуется принятие ряда мер, направленных на расширение доступа государств, не являющихся членами Совета, к информации и привлечение их к участию в его заседаниях. Очень трогательным является тот факт, что в начале записки упоминается о заявлении Председателя, которое было сделано в декабре 1994 года, то есть в последний месяц двухлетней работы Новой Зеландии и Аргентины в качестве членов Совета, и в котором рассматривалась идея более частого проведения открытых заседаний. Но с другой стороны, что такое шесть лет в историческом плане?

Как известно Ассамблее, меры, предложенные в декабре прошлого года, включают: предоставление государствам, не являющимся членами Совета, проектов резолюций и заявлений Председателя, как только они выносятся на рассмотрение участников неофициальных консультаций полного состава; повышение качества проводимых Председателем брифингов для государств, не являющихся членами Совета; своевременное распространение среди государств, не являющихся членами Совета, информационных записок о полевых операциях; и меры, предусматривающие широкий выбор вариантов проведения заседаний, форматы которых позволяют обеспечить более широкое участие в них государств, не являющихся членами Совета.

Я также хотел бы привлечь внимание к записке Председателя Совета (S/2000/155), которая была распространена 28 февраля в период выполнения Аргентиной функций Председателя. В этой записке официально закрепляется выдвинутое его делегацией предложение о том, чтобы вновь избранные члены Совета получали приглашения для участия в неофициальных консультациях Совета в качестве наблюдателей на период в один месяц, непосредственно предшествующий началу их срока пребывания в Совете. Реализация этого предложения повысила бы транспарентность деятельности Совета и позволила бы новым членам заранее ознакомиться с обычными процедурами и практикой работы членов Совета на этих неофициальных консультациях.

Несмотря на то, что эти меры в направлении повышения транспарентности осуществляются довольно медленными темпами и отражают неустойчивость достигнутого равновесия, они имеют весьма позитивный характер. Разумеется, как и многие другие делегации, наша делегация особенно высоко ценит возможность участия в брифингах, которые проводят для членов Совета старшие должностные лица Секретариата по важным для нас вопросам, особенно в связи с теми ситуациями, когда мы направляем свои воинские контингенты. На наш взгляд, меры, касающиеся участия государств, не являющихся членами Совета, в его заседаниях, необходимо включить во временные правила процедуры Совета Безопасности, которые в свою очередь необходимо пересмотреть и придать им окончательную форму.

Тем не менее, несмотря на эти успехи, внедрение новых процедур, как представляется, порой имеет неполный и неопределенный характер. Кроме того, необоснованное преобладание неофициальных консультаций полного состава по отношению к официальным заседаниям по-прежнему являлось характерной чертой работы Совета за отчетный период. Мы согласны с тем, что такие консультации могут иметь свои положительные стороны, однако они не должны скрывать от общественности настоящее положение дел в Организации. В правиле 48 временных правил процедуры Совета говорится, что «Заседания Совета Безопасности являются открытыми, если Совет не принимает иного решения». По мнению наших делегаций, в этом правиле достаточно четко оговорено, что Совет, как правило, должен проводить открытые заседания. Закрытые заседания или же неофициальные консультации должны проводиться лишь в исключительных обстоятельствах. Однако в докладе за нынешний год говорится о том, что свыше 60 процентов деятельности Совета осуществлялось на неофициальных консультациях.

Мы также хотели бы напомнить Секретариату о том, что в состав Совета Безопасности входят 15 членов и что его практика проведения отдельных консультаций по некоторым вопросам лишь в составе пяти постоянных членов должна быть прекращена.

Повышение транспарентности, о котором я говорил выше, является нелегким процессом. Мы благодарны тем членам Совета, которые в течение прошлого года успешно содействовали процессу осуществления реформы. Мы желаем вновь избранным членам — Колумбии, Ирландии, Маврикию, Норвегии и Сингапуру — всяческих успехов в дальнейшей работе по превращению Совета в более демократичный и подотчетный орган. Мы также отдаем должное членам Рабочей группы открытого состава по реформе Совета Безопасности, которые прилагают неустанные усилия в целях уделения приоритетного внимания вопросам транспарентности. Мы хотели бы подчеркнуть, что Рабочая группа открытого состава продолжает служить надлежащим форумом для осуществления реформы Совета Безопасности. Если, как предположила вчера одна из делегаций, действительно существует меньшинство, которое

тормозит процесс реформы, то совершенно очевидно, что этим меньшинством являются пять постоянных членов с их позицией в отношении вопроса вето. В этой связи Постоянный представитель Канады ранее упоминал проблему склероза у членов Совета.

И наконец, мы с нетерпением ожидаем осуществления многих рекомендаций, содержащихся в докладе Брахими, и с удовлетворением отмечаем, что Совет учредил рабочую группу по этому важному вопросу. Особое значение для нас имеет осуществление рекомендации, содержащейся в пункте 64(d) доклада относительно того, что страны, обязавшиеся выделить воинские подразделения в состав той или иной операции, должны иметь доступ к проводимым Секретариатом для Совета брифингам по вопросам, сказывающимся на безопасности их персонала. Мы напоминаем о том, что наши делегации прилагали самые активные усилия в 1994 году по внедрению практики проведения регулярных консультаций со странами, предоставляющими воинские контингенты.

Влияние, которое оказывали некоторые члены Совета и Генеральной Ассамблеи, приводит к определенным результатам. Нам всем хорошо известно о той серьезной ответственности, которая возлагается на Совет Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, и совсем недавно наши руководители напомнили нам о ведущей роли Генеральной Ассамблеи в качестве главного совещательного, директивного и представительного органа Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что под руководством нашего Председателя будут достигнуты новые успехи в улучшении взаимоотношений между Советом Безопасности и более широким кругом государств-членов, особенно с Генеральной Ассамблеей, деятельность которой имеет столь важное значение для общего положения дел в Организации.

Г-н Алимов (Таджикистан): Прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим делегациям и поблагодарить Председателя Совета Безопасности, Постоянного представителя Намибии посла Мартина Анджабу, за представление доклада Совета Безопасности. Мы придаем исключительно важное значение рассмотрению данного вопроса, так как Совет Безопасности согласно Уставу

Организации Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Доклад раскрывает перед нами впечатляющую картину серьезных усилий Совета в ответ на критические ситуации, которые возникали в разных точках земного шара и представляли собой угрозу миру. Цифры официальных заседаний и неофициальных консультаций, принятых резолюций и заявлений Председателя свидетельствуют не только о все возрастающем объеме работы, которую в режиме исключительно напряженного графика выполняет Совет Безопасности, но и растущих ожиданиях со стороны международного сообщества в отношении реагирования Совета на возникающие в мире конфликты.

Положение на Балканах и обстановка на Ближнем Востоке, Восточный Тимор и Кипр, ситуация на африканском континенте и в зоне грузино-абхазского конфликта, положение в Афганистане — вот неполный перечень наиболее острых тем современной политической карты мира, которые были и остаются в центре внимания Совета Безопасности.

Нельзя не отметить, что за истекший период Совет Безопасности значительно расширил свою повестку дня, обратившись к таким актуальным и жгучим проблемам современности, как защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах, проблема распространения легкого стрелкового оружия, угроза масштабного распространения СПИДа и ряд других. На наш взгляд, важно, что инициированные Советом темы для обсуждения вызывали не только широкий резонанс в мире, но и, это особенно важно, способствовали выработке новых консолидированных подходов в поиске ответов на вызовы современности. К сожалению, за истекший период в мире не стало меньше конфликтов, проблемы, прямо или косвенно затрагивающие вопросы поддержания мира и безопасности, не сократились.

В XXI веке, судя по всему, Совету Безопасности предстоит умножить свои усилия в целях облегчения человеческих страданий. Спектр вопросов, судя по вызовам времени, будет оставаться достаточно широким и охватывать все основные аспекты по поддержанию мира и

безопасности, включая те, о которых сегодня можно только догадываться.

Делегация Таджикистана считает, что колоссальный опыт, накопленный Советом за истекшее десятилетие, равно как и пробы и ошибки в его работе, требуют глубокого анализа и осмысления. Ведь именно с окончанием «холодной войны» в последние десять лет ситуация на планете резко изменилась.

Число государств, где установились демократические формы правления, увеличилось вдвое, в то же время человечество стало свидетелем многочисленных, зачастую насильственных, вызовов демократическому правлению.

Совет Безопасности энергично и творчески откликнулся на новые политические реалии. Именно в последнюю декаду XX века в деятельности Совета появилось много новых элементов, значительно обогативших его работу новыми аспектами, включая более высокий уровень транспарентности.

Исследование, которое могло бы быть подготовлено с привлечением послов государств, участвовавших в работе Совета, безусловно, аккумулировало бы в себе не только все аспекты деятельности ключевого органа Организации Объединенных Наций, но и отразило бы достигнутый прогресс в области совершенствования рабочих методов деятельности Совета, нестандартных подходов к решению сложных вопросов, вставших перед Советом Безопасности на переломе эпох.

Возьмем, к примеру, пункт повестки дня Совета Безопасности, озаглавленный «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы». За скупыми строками представленного доклада стоит семилетняя история моей страны, вобравшая в себя усилия многих десятков людей и государств с целью содействия урегулированию межтаджикского конфликта. Сегодня в Таджикистане мир. Укрепляется власть, получившая мандат на первых в новой истории многопартийных плюралистических выборах. Крепнут демократические институты, цементирующие завоевания мирного процесса. Однако путь к нему был не прост, требовал огромной политической воли не только от сторон межтаджикского конфликта, но и от всех

заинтересованных в мирном урегулировании государств. Таджикистан не смог бы в одиночку справиться со всеми возникшими перед ним проблемами. Всесторонняя международная помощь и поддержка сыграли огромную роль в преодолении кризисной фазы таджикского общества.

Сегодняшнее заседание предоставляет нам превосходную возможность выразить искреннюю признательность всем государствам, внесшим свой вклад в дело установления мира в Таджикистане. Это прежде всего относится к членам Совета Безопасности, через который за годы рассмотрения положения в Таджикистане прошли представители более чем 40 государств.

Хотелось бы также выразить благодарность спецпосланникам и специальным представителям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, руководителям групп и миссий Организации Объединенных Наций, всем мужчинам и женщинам, отдавшим свой талант и частицу души, а порою и жизнь делу мира в Таджикистане.

Организация Объединенных Наций, Совет Безопасности по праву и с гордостью могут включить в свой миротворческий и созидательный актив содействие Таджикистану в деле политического урегулирования вооруженного конфликта. Как непосредственный участник совместного поиска формулы мира для Таджикистана хочу воздать должное Совету, который самым достойным образом проявил себя в этой многотрудной работе. Важно, что Совет не только содействовал установлению мира и стабильности в моей стране, но и по завершении мирного процесса позитивно откликнулся на предложение Генерального секретаря создать отделение Организации Объединенных Наций по содействию постконфликтному миростроительству в Таджикистане. Убеждены, что деятельность Офиса, а также целенаправленная поддержка Таджикистана со стороны международного сообщества сыграют важную роль в экономическом восстановлении страны, будут содействовать укреплению мира и стабильности во всем регионе Центральной Азии.

В заключение позвольте еще раз выразить самую высокую оценку деятельности Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Хотел бы пожелать недавно избранным новым членам Совета — Ирландии, Норвегии, Сингапуру, Колумбии и Маврикию — успехов в их чрезвычайно ответственной деятельности на благо мира и стабильности на Земле.

Г-н Онийя (Нигерия) (*говорит по-английски*): Выступая от имени нигерийской делегации, я хотел бы вновь тепло поздравить Вас, г-н Председатель, и заверить в нашей поддержке и готовности к сотрудничеству. Я хотел бы также выразить нашу признательность нынешнему Председателю Совета Безопасности послу Намибии Мартину Анджабе за его важное заявление, в котором он представил всеобъемлющий доклад Совета Безопасности. Мы также признательны Секретариату за качество этого доклада.

Доклад Совета дает Генеральной Ассамблее ценную картину деятельности Совета за прошедший год. Наши прения по этому докладу должны отражать дух сотрудничества, которое осуществляется между двумя главными органами Организации Объединенных Наций, несущими ответственность за содействие международному миру, безопасности и развитию. Настоящий доклад, будучи первым докладом в этом новом тысячелетии, заслуживает нашего особого внимания. Он выглядит даже еще более значимым в свете исторических решений, принятых нашими руководителями на Саммите тысячелетия в прошлом месяце. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что на этом Саммите государства-члены подтвердили свою веру в Организацию и ее Устав как в незаменимые основы более миролюбивого, процветающего и справедливого мира.

В последнее время Совет Безопасности функционирует и выполняет свои обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в большей степени учитывая интересы государств-членов нашей Организации. Этот доклад убедительно показывает, что некоторые из мер, принятых Советом в связи с конфликтными ситуациями в африканском регионе, особенно в Демократической Республике Конго, Руанде, Бурунди, Эфиопии/Эритрее и Сьерра-Леоне, начинают оказывать определенное оздоровительное воздействие.

Мы хотели бы воздать должное Совету Безопасности за инициативу направления членов Совета в районы конфликтов в различные уголки мира. Что касается нашего континента, то посол Соединенных Штатов Ричард Холбрук возглавил группу, посетившую в апреле этого года Центральную и Восточную Африку. Еще одна группа членов Совета во главе с послом Соединенного Королевства Джереми Гринстоком только что вернулась из Западной Африки, где она находилась с миссией, целью которой был поиск путей достижения прочного мира и безопасности в этом субрегионе. Эти визиты, вне всякого сомнения, дали возможность членам Совета воочию оценить задачи в районе конфликтов, а также поднять моральный дух миротворцев, которым мы выражаем глубокую признательность за их бескорыстную службу и самоотверженность.

В нашем регионе мы также прилагали усилия по поддержанию регулярных контактов и проведению регулярных консультаций с Советом Безопасности. Важно напомнить о том, что некоторые африканские руководители встречались с членами Совета в январе этого года в связи с вопросами восстановления прочного мира в районе Великих озер, в частности в Демократической Республике Конго. Совет дважды имел честь принимать Председателя Нельсона Манделу, который прилагает все возможные усилия для того, чтобы восстановить мир в Бурунди. В июне этого года Комитет на уровне министров Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по вопросам посредничества и безопасности по Сьерра-Леоне во главе с министром иностранных дел Мали г-ном Модибо Сидибэ провел обширные консультации с членами Совета по вопросу о нынешней ситуации в Сьерра-Леоне.

Нет никакого сомнения в том, что проведенные в результате этих визитов и контактов тесные консультации способствовали более глубокому пониманию всех проблем, по причине которых в нашем регионе возникают конфликты. Кроме того, они сыграли существенную роль в том, что в нашем регионе и, по сути, на континенте вновь появилась уверенность в том, что Совет Безопасности действительно несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Поэтому такой метод проведения

консультаций с региональными руководителями следует применять и впредь.

Наши усилия по урегулированию конфликтных ситуаций в мире, особенно в Африке, не будут приносить желаемых результатов до тех пор, пока мы не сможем решить новые проблемы безопасности, вызванные нищетой и болезнями, нетерпимостью и дискриминацией, нарушениями прав человека и пренебрежением к правопорядку. К счастью, приятно отметить, что Совет Безопасности во все большей степени обращает свое внимание на такие угрозы международному миру и безопасности невоенного характера, как эпидемия ВИЧ/СПИДа. Нигерийская делегация придерживается той точки зрения, что не меньшую, чем ВИЧ/СПИД, угрозу международному миру и безопасности представляет собой малярия, и поэтому предлагает Совету Безопасности заняться этим бедствием.

Столь же обнадеживает и то, что Совет Безопасности постоянно занимается проблемами, возникающими в отношении детей и женщин в условиях вооруженных конфликтов. Обеспокоенность международного сообщества этими проблемами в достаточной мере отражена в докладе посла Олары Отунну. Мы воздаем ему честь за все его усилия, направленные на то, чтобы мировая общественность осознала тяжелую участь детей в вооруженных конфликтах. Международному сообществу нужно проявлять больше упорства в привлечении к ответственности всех тех, кто совершает военные преступления, особенно в отношении женщин и детей. Мы твердо убеждены, что, как только на всей планете станет общепризнанным то, что подобные преступления не должны оставаться безнаказанными, это послужит сдерживающим фактором для лиц, которые могут совершить подобного рода отвратительные преступления.

Мы, в Африке, начали принимать меры по устранению коренных причин конфликтов с твердым намерением вывести континент на путь устойчивого развития. За истекший год была учреждена на уровне министров Конференция по безопасности, стабильности, развитию и сотрудничеству в Африке для повышения и укрепления нашей способности предотвращать, сдерживать и урегулировать конфликты в рамках Организации африканского единства. Мы

убеждены, что эта инициатива завоеует желаемую поддержку международного сообщества.

Другой причиной для беспокойства, требующей немедленного внимания международного сообщества, является нынешняя политическая ситуация в нашем субрегионе, особенно в Кот-д'Ивуаре Гвинеи и Либерии. Надеемся, что недавнее посещение субрегиона членами Совета Безопасности будет способствовать разрешению разногласий в духе дружбы между Либерией и Гвинеей. С нашей точки зрения, члены Совета Безопасности могут и должны сыграть ощутимую роль в поддержке усилий ЭКОВАС и руководителей африканских стран в мирном урегулировании нынешнего кризиса в Кот-д'Ивуаре. В этом отношении превентивная дипломатия диктует необходимость принятия Организацией Объединенных Наций срочных мер в поддержку усилий ЭКОВАС и африканских руководителей, таких, как развертывание в этой стране миссии добрых услуг.

В последние годы государства — члены Экономического сообщества западноафриканских государств демонстрируют политическую волю к принятию на себя ответственности за мир и безопасность в нашем субрегионе. Руководители стран ЭКОВАС принимают активное участие в поисках мира в странах, раздираемых кризисом. В последние несколько лет они размещают в субрегионе миротворческие силы неимоверной для себя ценой в плане личного состава и материально-технического обеспечения. Наш опыт в Либерии и Сьерра-Леоне доказывает, что подобные региональные миротворческие операции, предпринимаемые ЭКОВАС через посредство своей Группы по наблюдению (ЭКОМОГ), могут быть эффективными инструментами в поддержании международного мира и безопасности, таким образом дополняя работу Совета, как то предусмотрено Уставом. Поэтому мы настоятельно призываем оказывать подобным региональным инициативам соразмерную поддержку для наделения их способностью выполнять свои мандаты.

Одним из позитивных событий, заслуживающих одобрения, стала гладкая передача миротворческой операцией ЭКОВАС — ЭКОМОГ — своих полномочий Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.

Это наглядно свидетельствует о том, что при наличии политической воли субрегиональные и региональные организации и Организация Объединенных Наций вполне способны совместно трудиться на благо укрепления международного мира и безопасности. С положительной стороны следует отметить роль Генерального секретаря в содействии этому процессу.

Многолетний опыт нашей Организации в сфере миротворчества и миростроительства демонстрирует настоятельную необходимость пересмотра и укрепления механизма достижения наших общих целей в данной жизненно важной области деятельности. В связи с этим мы воздаем Генеральному секретарю честь за проявленную им дальновидность в учреждении Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира под председательством посла Лахдара Брахими для рассмотрения сопровождающих такую деятельность проблем. Рекомендации этой Группы заслуживают пристального внимания, особенно те аспекты, которые нацелены на защиту и поддержание неприкосновенности миротворческих сил Организации Объединенных Наций. Являясь страной, предоставляющей для них свои контингенты, Нигерия твердо убеждена, что государствам-членам никак нельзя терпеть ситуации, в которых безопасность миротворцев Организации Объединенных Наций подвергается угрозе. Мы несем обязательства перед мужественными и самоотверженными офицерами и солдатами, а также гражданским персоналом, выполняющим свой служебный долг под голубым флагом Организации Объединенных Наций.

Реформа Совета Безопасности представляет собой одну из важнейших и наиболее сложных задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций в новом тысячелетии. Мы еще раз заявляем о том, что для эффективного выполнения Советом его уставных обязанностей, он должен действительно представлять государства — члены этой Организации. Ему следует и впредь совершенствовать методы своей работы и сделать их в интересах всех стран гласными и открытыми. Только таким образом Совету удастся укрепить законность его решений, а также завоевать широкую поддержку государств-членов.

Позвольте мне на этом этапе выразить теплые поздравления нигерийской делегации вновь

избранным непостоянным членам Совета Безопасности на период 2001–2002 годов — Маврикию, Сингапuru, Колумбии, Ирландии и Норвегии.

В заключение позвольте мне передать Генеральному секретарю признательность правительства и народа Нигерии за уже приложенные и по-прежнему прилагаемые им усилия ради урегулирования конфликтов в различных частях планеты, особенно на нашем континенте.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить посла Мартина Анджабу, Председателя Совета Безопасности, за представление пятьдесят пятого ежегодного доклада Совета. Рассмотрение доклада предоставляет Генеральной Ассамблее официальную возможность обсудить работу Совета Безопасности — как ее существо, так и методы ее проведения. Мы попытаемся изложить наше впечатление о работе Совета в качестве одного из избранных с января текущего года его членов.

Однако, прежде чем начать, позвольте мне выразить наши горячие поздравления вновь избранным членам Совета — Колумбии, Ирландии, Маврикию, Норвегии и Сингапuru. Мы с надеждой рассчитываем на тесное сотрудничество с ними в Совете.

За отчетный период — с середины июня 1999 года по середину июля 2000 года — в деле поддержания международного мира и безопасности произошли существенные события. Во-первых, в этот период Совет играл более проактивную роль. Это проявилось в том, что Совет взял на себя главную ответственность за урегулирование серьезных кризисных ситуаций: в Косово, в Восточном Тиморе, в Сьерра-Леоне и в Демократической Республике Конго.

В Косово Организация Объединенных Наций взяла на себя обязанности Миссии по делам временной администрации. В Восточном Тиморе Организация Объединенных Наций тоже обеспечивает временное управление, помогая его народу воспрянуть в качестве независимой нации. В отношении Сьерра-Леоне Совет санкционировал самую крупную из ныне существующих операций по поддержанию мира. В отношении Демократической Республики Конго он предоставил

мандат на учреждение крупной миротворческой миссии для оказания содействия в претворении в жизнь Лусакского соглашения о прекращении огня. Однако в развертывании и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго возникли трудности, поскольку стороны мирного соглашения пока не демонстрируют приверженности его эффективному осуществлению.

Что касается других районов, то Совет продолжал активно заниматься существующими ситуациями и принимал надлежащие меры. Миссии Совета в Дили и Джакарту, возглавлявшиеся послом Анджабой, увенчались успехом. В начале этого года Совет продемонстрировал свою активную деятельность по достижению мира, направив специальную миссию в Косово. Другая миссия исключительной важности под руководством посла Холбрука была направлена в Демократическую Республику Конго. Эта миссия в срочном порядке была также направлена в Эритрею и Эфиопию до того, как в этом районе мира началась война.

Несмотря на эти инициативы, неспособность Совета предпринять действия в отношении ситуации между Эритреей и Эфиопией подвергалась критике, возможно, вполне справедливой. Бангладеш, являясь избранным членом Совета, тщетно пытался добиться от Совета принятия мер до того, как там произошла еще одна вспышка военных действий. Совет действительно поручил своей миссии в Демократическую Республику Конго предпринять демарши в Асмаре и Аддис-Абебе. Однако при том, что эта инициатива не считалась недостаточной, она оказалась запоздалой. Ответственность, как хорошо известно, является общей. Война на Африканском Роге вновь продемонстрировала необходимость более тесной координации и более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Во-вторых, мы отмечаем существенную эволюцию в представлениях Совета о мире и безопасности. Совет Безопасности больше не является, как это порой утверждают, пожарной командой, действующей только после того, как вспыхнет конфликт. В течение рассматриваемого периода Совет много времени и внимания посвятил

задачам, выходящим за рамки операций по поддержанию мира, — предупреждению конфликтов, миротворчеству и постконфликтному миростроительству.

Сегодня признается, что поддержание международного мира и безопасности является непрерывным процессом, требующим комплексного подхода и вовлеченности всех участников международных отношений. Все шире признается тот факт, что при главной ответственности Совета Безопасности в вопросах мира и войны у всех других органов Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений, региональных и субрегиональных организаций, неправительственных организаций и других членов гражданского общества есть своя роль и обязанности в деле содействия и поддержания международного мира и безопасности. Бангладеш вносил свой вклад в развитие этой тенденции, в том числе и в период председательствования в Совете в марте месяце.

Вопрос о концепции международного мира и безопасности поднимался в ходе ряда открытых прений, посвященных защите гражданского населения во время вооруженных конфликтов, гуманитарным проблемам, находящимся на рассмотрении Совета, и защите детей в период вооруженного конфликта. В этом контексте поднимался вопрос о государственном суверенитете и гуманитарной интервенции. Эти прения показали, что мир и безопасность следует в конечном счете рассматривать с точки зрения безопасности человека.

Третьей важной тенденцией, которую мы хотели бы отметить, является расширение сотрудничества между основными органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими органами и бреттон-вудскими учреждениями. Как это широко признается, прочного мира не добиться, если не устранить коренные причины конфликтов. Широко признается также и то, что каждому участнику международных отношений принадлежит в этом своя конкретная роль.

Решения и работа Генеральной Ассамблеи находят все более широкое отражение в работе Совета, и сотрудничество между этими двумя органами расширилось. Что касается

сотрудничества между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, то мы отметили бы участие трех председателей Совета в состоявшемся 8 марта заседании Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности.

Твердая приверженность Совета постконфликтному миростроительству и его поддержка миссий по оказанию содействия в постконфликтном миростроительстве служат примерами разделения обязанностей с Генеральным секретарем, Экономическим и Социальным Советом и специализированными учреждениями.

Генеральный секретарь по-прежнему глубоко вовлечен в работу Совета: он принимает участие в его обсуждениях, делится информацией и анализом, оказывает консультативную помощь и вносит личный вклад в усилия в пользу мира. Его инициатива по подготовке группой Брахими важного доклада об операциях Организации Объединенных Наций в пользу мира была расценена как выдающийся вклад в эти усилия. Совет расширил рамки свободного обмена мнениями с Генеральным секретарем, используя такие методы, как ежемесячные рабочие обеды, обзорные совещания, ежемесячные итоговые совещания и ежегодная встреча членов Совета с Генеральным секретарем в неофициальной обстановке.

Ширящееся сотрудничество с неправительственными организациями является наглядной и вызывающей удовлетворение тенденцией. Совет признает необходимость в налаживании эффективного партнерства путем организации диалога с неправительственными организациями на его совещаниях по формуле Аррии.

Четвертой областью, в которой имел место заметный прогресс, является режим санкций. В Генеральной Ассамблее выразилось серьезное беспокойство по поводу санкционных режимов и их эффективности и последствий. Совет Безопасности впервые в своей истории создал Рабочую группу по общим вопросам, касающимся санкций. Как ожидается, итогом рассмотрения этого вопроса в Рабочей группе станут практические рекомендации

относительно упорядочения санкционных режимов и установление стандартов для санкций Организации Объединенных Наций.

Кроме того, выполнение рекомендаций, содержащихся в записке Председателя Совета Безопасности от 29 января 1999 года, будет рассматриваться в качестве отдельного пункта вместе с другими согласованными Советом блоками вопросов.

В придании режимам санкций большей эффективности и лучшей нацеленности был достигнут значительный прогресс, особенно в отношении Анголы и Сьерра-Леоне. Об этих положительных тенденциях говорил посол Канады Хайнбекер.

Пятая область, на которой я коротко хочу остановиться, касается транспарентности, открытости и участия в работе Совета. Посол Новой Зеландии Паулес очень подробно остановился на этих вопросах. Как показывают цифры, в период, охватываемый докладом, Совет провел 144 открытых заседания и 194 раза собирался на неофициальные консультации. Это существенный сдвиг по сравнению с предыдущим годом, когда он провел 121 официальное заседание и 239 раз собирался на неофициальные консультации.

Брифинги, проводимые Председателем для государств, не являющихся членами Совета, были с удовлетворением встречены как проявление транспарентности в реальном масштабе времени. Во время председательства в Совете Бангладеш мы проводили такие брифинги после всех без исключения неофициальных консультаций. Надлежащее информирование более широкого круга государств-членов о существе обсуждений, состоявшихся на неофициальных консультациях, являлось одним из наших обязательств перед ними. Повышая таким образом уровень их информированности, мы надеемся обеспечить более широкое участие в обсуждениях большего круга государств-членов, для которых и предназначены такие брифинги. Мы хотели бы решительно призвать к укреплению этого института как форума для обмена информацией между Советом и более широким кругом государств-членов.

В период председательствования в Совете Бангладеш мы представили проекты записок, содержащие предложения об улучшении некоторых аспектов, касающихся документации и процедур Совета. На основе нашего предложения Совет решил распространять текст выступлений в Зале Совета для всех участников, тем самым обеспечив моментальную доступность текстов выступлений для всех членов.

Как члены Совета мы активно стремились содействовать более широкому участию государств-членов в обсуждении вопросов. Участие членов Совета по выполнению Мирного соглашения в открытом брифинге по Боснии и Герцеговине явилось отходом от прежней практики проведения по этому вопросу консультаций или закрытых заседаний. Проведение впервые за несколько лет открытого заседания по вопросу о гуманитарной ситуации в Ираке стало важным событием в обсуждении этого вопроса. Открытые заседания проводились и по таким чувствительным вопросам, как санкции в отношении Анголы. Мы считаем, что заседания Совета для рассмотрения докладов Генерального секретаря, являющихся открытыми документами, могут также проводиться в открытом формате. В соответствии с этой логикой в марте были проведены открытые заседания по Восточному Тимору, Таджикистану и Гвинее-Бисау.

Мы кратко коснулись некоторых основных тенденций и изменений в Совете Безопасности и в его работе. Прежде всего работа Совета Безопасности будет оцениваться по его успеху в деле поддержания мира. Члены Совета, собравшись 7 сентября на высшем уровне, выразили свою приверженность достижению этой цели. Но Совет не может добиться этого в одиночку.

Рабочая группа Совета Безопасности по докладу Группы Брахими (S/2000/809) рассматривает рекомендации по вопросам, относящимся к ответственности Совета. Совет, безусловно, согласится с большинством ее рекомендаций и, возможно, достигнет консенсуса относительно преобразования их в конкретные решения. Но большая часть рекомендаций будет продолжаться пылиться на полках, если не будут созданы условия для их эффективного осуществления.

Устранение верхнего предела бюджета имеет важнейшее значение для сколько-нибудь существенного продвижения вперед в этом плане. Важно также решить вопрос о шкале взносов. Мы считаем, что этот вопрос можно решить на основе смелого, непредвзятого и позитивного подхода. На наш взгляд, укрепление Организации Объединенных Наций должно быть основным соображением.

Серьезной проблемой, стоящей перед операциями в пользу мира, является несоответствие количества выделяемых войск и другого персонала, особенно гражданской полиции, поставленным задачам. Seriously стоит и проблема оснащения. Эти проблемы нельзя решить лишь за счет процедурного маневрирования. Для их решения потребуется выполнение всеми членами Организации своих общих обязанностей в соответствии со статьей 43 Устава.

В последние месяцы все больший упор делается на развертывание хорошо подготовленных, хорошо оснащенных и преследующих благие цели войск. Рекомендации Брахими относительно четкого, пользующегося доверием и осуществимого мандата и жестких правил применения миротворцами вооруженной силы в целях самозащиты и защиты других компонентов миссии укрепили это требование. В рамках военной доктрины силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны располагать эффективным потенциалом сдерживания.

Возникает вопрос: откуда будут поступать эти войска? Мы считаем, что участие наиболее значительных членов Организации Объединенных Наций необходимо для обеспечения авторитета и достижения успеха операций в пользу мира. Один из способов устранения разрыва в плане обязательств — это обеспечить, чтобы постоянные члены Совета, учитывая их особый статус, обязанности и возможности, предоставляли по 5 процентов военнослужащих, которые требуются для любой из миссий по поддержанию мира, предоставляя таким образом в общей сложности 25 процентов от того числа, которое необходимо. Это составляло бы четверть хорошо подготовленных, хорошо оснащенных и преследующих благие цели войск. Они были бы готовы к быстрому развертыванию и обеспечивали бы сдерживающий

потенциал, а также способность к проведению чрезвычайных операций по спасению и эвакуации.

В заключение позвольте сказать, что избавление людей от бедствий войны — это главная цель Организации Объединенных Наций. Задача состоит в том, чтобы создать ситуацию, позволяющую использовать международные механизмы и ресурсы для социально-экономического развития всех народов. Бангладеш и далее будет играть активную роль в достижении этой цели.

Г-н Бен Мустафа (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить октябрьского Председателя Совета Безопасности посла Анджабу (Намибия) за его всеобъемлющий доклад о работе Совета, охватывающий период с 16 июня 1999 года по 15 июня 2000 года.

Мне также очень приятно вновь поздравить делегации Колумбии, Ирландии, Маврикия, Норвегии и Сингапура с избранием непостоянными членами Совета. Мы убеждены в том, что они будут исполнять свои обязанности таким образом, что это будет способствовать укреплению работы Совета.

Рассмотрение данного доклада дает возможность для укрепления отношений между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей в вопросах поддержания мира и международной безопасности, поскольку это также главный уставной механизм осуществления и оценки той деятельности, которую Совет проводит от имени государств-членов в осуществление их рекомендаций и решений. Доклад включает в себя информацию об интенсивной деятельности Совета за прошедший год в контексте выполнения им своих обязанностей в области международного мира и безопасности.

Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет отдает должный приоритет, как того требует сообщество государств, урегулированию споров в Африке. Я также с удовлетворением отмечаю новую ориентацию Совета при исполнении им своих обязанностей и в восстановлении им своей роли в отношении проблем, которые не удавалось решить многие годы, особенно в отношении осуществления резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности, в соответствии с которыми Ливан

смог восстановить свой суверенитет над южным Ливаном.

Тот факт, что Совет исполняет свои обязанности по отношению к событиям на палестинской оккупированной территории, что выразилось в принятии Советом Безопасности резолюции 1322 (2000), где содержится просьба к Генеральному секретарю внимательно следить за ситуацией, является важным подтверждением ключевой роли Совета в рассмотрении вопросов мира и безопасности. Это непреломная обязанность Совета, которую никоим образом нельзя подрывать.

Мы также отмечаем возросшее осознание Советом задач, стоящих перед международным сообществом в области мира и международной безопасности. Состоявшееся 7 сентября заседание Совета на высшем уровне предоставило возможность для того, чтобы определить эти задачи и принять необходимые меры для обеспечения его эффективной роли в этой жизненно важной сфере, особенно в Африке.

Мы надеемся, что при решении выносимых на его рассмотрение вопросов Совет будет следовать обязательствам этого саммита в соответствии с буквой Устава и что он активизирует сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций, в частности с Генеральной Ассамблеей. При этом он должен исходить из того, что поддержание международного мира и безопасности — это многосторонняя концепция, требующая участия различных специализированных органов Организации Объединенных Наций в разработке комплексной и глобальной стратегии, направленной на предотвращение конфликтов и устранение их коренных причин — социально-экономических факторов, и прежде всего нищеты и маргинализации.

Кроме того, мы надеемся, что Совет и Ассамблея уделят должное внимание содержащимся в докладе Брахими (S/2000/809) рекомендациям по вопросам поддержания мира и подробно рассмотрят эти рекомендации в целях принятия необходимых мер и решений, основанных на принципе коллективной ответственности за проблемы мира и безопасности во всем мире. В настоящем докладе, вышедшем приблизительно в то же время, когда проходили Саммит тысячелетия

и саммит Совета Безопасности, показана диалектика, присущая вопросам поддержания международного мира и безопасности в свете рассматриваемой нами новой проблемы, и показаны пути решения этой проблемы в более реальном плане с учетом характерных особенностей каждого отдельного конфликта и района напряженности.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подтвердить нашу принципиальную приверженность делу поддержания международного мира и безопасности и нашу поддержку миротворческих операций, в осуществлении которых мы начали принимать участие уже в 60-е годы.

Как и другие делегации, мы отмечаем прогресс, достигнутый в области совершенствования методов работы Совета и в усилиях по повышению транспарентности его деятельности. Мы поддерживаем такой подход, который был наглядно продемонстрирован на многих пленарных заседаниях за период, охватываемый в докладе. Мы также отмечаем, что Совет прибегал к проведению прямых консультаций со сторонами в конфликте на высоком уровне, что может содействовать совершенствованию механизмов принятия решений в Совете. Меры, которые Совет предпринимал в целях совершенствования методов своей работы, нередко помогли ему более эффективно и конструктивно выполнять свои обязанности благодаря заслушиванию мнений сторон в конфликте.

Мы считаем, что направление миссий Совета Безопасности в районы конфликтов является одним из методов работы Совета, позволяющим членам ознакомиться с событиями, происходящими в таких районах конфликтов, и разрабатывать необходимые стратегии для их эффективного урегулирования, в частности благодаря обсуждению докладов этих миссий на пленарных заседаниях с участием государств-членов Организации.

Наконец, необходимо обеспечить, чтобы Совет более эффективно выполнял свои мандаты. Для этого требуется повысить транспарентность в его работе, в особенности с учетом огромного числа рассматриваемых вопросов и необходимости их эффективного решения. Мы придаем большое значение необходимости рассмотрения предложений, выдвигаемых в рамках Рабочей

группы Генеральной Ассамблеи по реформе Совета Безопасности, в целях укрепления его авторитета. Мы надеемся, что повышение транспарентности в работе Совета приведет к повышению эффективности его рабочих методов.

В этой связи мы считаем, что Совет должен предпринять следующие шаги: во-первых, усовершенствовать формат своего ежегодного доклада в целях избежать в будущем традиционного описания принятых резолюций и решений и придать докладу более аналитический характер, для того, чтобы государства, не являющиеся членами Совета, могли ознакомиться с мотивами, лежащими в основе решений и мнений Совета; во-вторых, предоставить возможность государствам, не являющимся членами Совета, участвовать в его работе посредством проведения большего числа пленарных заседаний, открытых для участия всех членов Организации Объединенных Наций; в-третьих, соблюдать положения статей 31 и 32 Устава, касающиеся участия государств, не являющихся членами Совета, если они являются сторонами в рассматриваемых спорах, или их интересы особо затронуты в этих спорах, в целях дать им возможность принять участие в работе Совета в ходе рассмотрения таких споров; в-четвертых, более активно проводить прямые консультации между Советом и странами, предоставляющими войска на всех этапах поддержания мира, в особенности, при изменении мандата таких операций по поддержанию мира и, в-пятых, усовершенствовать режим санкций для того, чтобы они обеспечивали желаемые результаты, путем введения юридически обязательных мер в соответствии с буквой и духом Устава.

В этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость разработки в рамках соответствующей Рабочей группы рекомендаций в отношении режима санкций и представления их Совету. Мы хотели бы подчеркнуть важное значение определения критериев и задач для таких санкций, а также временных рамок и механизмов для их отмены, в особенности с учетом их негативных последствий для народа страны, в отношении которой эти санкции устанавливаются, а также для третьих стран. В этой связи мы еще раз хотели бы настоятельно призвать Совет обеспечить реализацию механизма, о котором упоминается в

статье 50 Устава. Во всяком случае инициатива Совета относительно временного прекращения режима санкций, установленного в отношении Ливии, уже дала свои положительные результаты. Эта инициатива является своевременным шагом на пути к окончательной и полной отмене санкций.

Угрозы миру и безопасности требуют обеспечения более тесного сотрудничества и координации между главными органами Организации Объединенных Наций и укрепления роли Совета в целях удовлетворения требований государств-членов посредством повышения транспарентности методов работы Совета и обеспечения более широкого представительства согласно воле международного сообщества. Эти меры должны предприниматься с учетом мандатов различных органов Организации Объединенных Наций и в соответствии с положениями Устава. Моя делегация надеется, что Совет учтет эти принципы в своих будущих докладах и будет принимать во внимание конструктивные идеи, выдвинутые государствами-членами.

Г-н Ахмад (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу признательность Постоянному представителю Намибии послу Маргину Анджабе за представление Генеральной Ассамблеи ежегодного доклада Совета Безопасности. Мы придаем большое значение представлению доклада в соответствии со статьями 15 и 24 Устава, согласно которым Генеральной Ассамблее поручается рассмотрение отчета о мерах по поддержанию международного мира и безопасности, предпринимаемых Советом Безопасности. Эта ответственность вытекает главным образом из статьи 11, в соответствии с которой Генеральная Ассамблея уполномочивается рассматривать общие принципы сотрудничества в деле поддержания международного мира и безопасности.

В статье 24 Устава говорится о том, что члены Организации Объединенных Наций возлагают на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. На пороге нового тысячелетия мы должны задуматься над тем, в какой степени Совет Безопасности выполняет возложенные на него согласно Уставу обязанности по созданию безопасной и мирной обстановки во всем мире.

Существует широко распространенное мнение о том, что Совет Безопасности вышел, наконец, из состояния бездействия, в котором он находился в период холодной войны. Сегодня Совет чаще проводит заседания и, как представляется, в большей степени, чем прежде, выполняет превентивную роль, хотя не всегда достаточно эффективно. Следовательно, еще имеется широкое поле деятельности в плане дальнейшего совершенствования.

В эпоху, наступившую после «холодной войны», число внутренних и межгосударственных конфликтов, а также масштабы вызванных ими разрушительных последствий многократно возросли, и это вызывает у нас большую тревогу. Вместе с тем давние споры и конфликты в различных частях мира по-прежнему остаются нерешенными. Мы считаем, что интенсивность и число конфликтов можно было бы свести до минимума, если бы Совет Безопасности продемонстрировал достаточную степень приверженности, обеспокоенности, активности, объективности и беспристрастности. Совет уполномочен призывать стороны урегулировать свои споры, пути и средства разрешения которых предусмотрены в Уставе, в том числе механизм предотвращения конфликтов. Не следует уклоняться от ответственности в этих вопросах под предлогом, что споры должны решаться только на двусторонней основе между соответствующими сторонами. Если бы это было действительно так, то встает вопрос, в чем тогда заключается роль Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности.

Селективный подход в осуществлении резолюций Совета Безопасности также вызывает серьезные вопросы в отношении авторитетности и полномочий Совета. Нельзя допустить, чтобы общее впечатление, будто Совет Безопасности применяет разные стандарты в отношении конфликтов в различных частях мира, превратилось в общую уверенность. Все резолюции Совета Безопасности должны выполняться без какой-либо дискриминации. Спор между Джамму и Кашмиром, затрагивающим судьбы 10 млн. людей, это тот случай, когда в течение полувека резолюции Совета, в которых было заявлено о праве на самоопределение, так и не были выполнены. Достигнутый в Восточном Тиморе успех должен

стать моделью при разрешении спора между Джамму и Кашмиром на основе волеизъявления кашмирского народа.

Не так давно Совет Безопасности также подвергался критике за то, что не смог быстро и эффективно реагировать на кризисные ситуации. Это происходило по разным причинам, в том числе и в силу недостаточной решительности членов Совета. Доклад Группы Брахими подробно освещает этот момент. И мы хотели бы подчеркнуть необходимость скорейшего и эффективного реагирования на кризисные ситуации независимо от того, в каком районе мира они возникают. Такой подход позволил бы исключить возможность действовать в обход Совета Безопасности, чему мы стали свидетелями во время кризиса в Косово вследствие разногласий между членами Совета.

Каждый раз, когда Совет Безопасности не реагирует на конфликты, предоставляя сторонам в конфликте самим урегулировать свои споры или когда ответственность за действия на местах перекалдывается на региональные организации, его авторитету наносится ущерб. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями необходимо укреплять, вместе с тем мы твердо убеждены в том, что роль региональных организаций в предотвращении конфликтов ограничена, о чем говорится в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций. Именно на Совете Безопасности лежит главная ответственность за предотвращение конфликтов и урегулирование споров.

Мы разочарованы тем, что в заявлении Председателя, которое было издано после состоявшихся 20 июля 2000 года открытых прений, Совет Безопасности не указал, что политические споры являются одной из главных причин конфликтов. В этом заявлении в качестве коренных причин вооруженных конфликтов приводились лишь экономические, социальные, культурные и гуманитарные проблемы. Действительно ли это так? Такая оценка продолжающихся конфликтов не отражает реального положения вещей. В записке Генерального секретаря, содержащейся в документе A/55/366, которую мы в соответствии со статьей 12 Устава рассматривали в начале этой недели в Ассамблее, перечислены все вопросы,

стоящие в повестке дня Совета Безопасности, и большинство из них носит политический характер.

В последнее время мы также наблюдаем растущую тенденцию вывести полномочия Совета Безопасности за рамки его главной ответственности по поддержанию международного мира и безопасности. Предпринимаются усилия расширить повестку дня Совета, включив в нее такие вопросы, как ВИЧ/СПИД, гражданские лица и дети в вооруженных конфликтах, женщины и мир и безопасность, защита гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций, права человека, международное право и вопросы разоружения. Совершенно очевидно, что эти вопросы относятся к компетенции Генеральной Ассамблеи и ее различных органов.

Другой аспект, который необходимо коренным образом пересмотреть, — это вопрос о санкциях Совета Безопасности, оказывающих колоссальное негативное воздействие на простых людей. Установлено, что в странах, в отношении которых вводятся санкции, они зачастую ведут к нарушению основополагающих прав простых людей, таких, как право на жизнь, право не страдать от голода, право на образование и право на развитие. Поэтому мы не уверены, стоит ли нам поддерживать мнение о том, что могут быть какие-либо так называемые «умные санкции».

Я хотел бы коротко остановиться на нынешней практике работы Совета Безопасности. Закрытые или неофициальные консультации по-прежнему остаются скорее правилом, чем исключением, говоря о формате заседаний Совета Безопасности. Открытые или официальные заседания созываются лишь после того, когда договоренность за закрытыми дверями достигнута. Мы были свидетелями, как в ходе этого процесса не раз и без широкой огласки применялось право вето. Такая практика проведения неофициальных консультаций противоречит требованиям транспарентности и подотчетности.

Еще одним новшеством стало проведение открытых тематических прений на заседаниях Совета. Мы сомневаемся в пользе таких заседаний. Как мы понимаем, эта практика была введена с целью дать возможность государствам-членам высказать свои мнения по той или иной теме или вопросу, которые затем учитывались бы Советом в

процессе принятия решений. На самом деле в большинстве случаев члены Совета окончательно формулируют проекты резолюций и заявления Председателей до проведения открытого заседания. Решение по тексту уже готово, остается его официально принять. В действительности такие прения на открытых заседаниях представляют собой бесплодные упражнения, где государства-члены выступают, но их никто не слушает. Организация Объединенных Наций, перед которой стоят реальные серьезные задачи обеспечения мира и безопасности, не может позволить себе такие представления.

Одновременно я хотел бы также официально заявить о нашей признательности членам Совета, которые способствовали достижению большей транспарентности в методах его работы и практике. Эту тенденцию необходимо и далее поощрять и укреплять. По нашему мнению, эти прогрессивные изменения будут способствовать укреплению авторитета Совета Безопасности.

В ходе Саммита тысячелетия главы наших государств и правительств призвали к всеобъемлющей реформе Совета Безопасности во всех ее аспектах. Такая реформа должна включать и вопрос о его расширении, о процессе принятия Советом решений и о связанном с этим вопросом о праве вето, а также о методах работы Совета. По нашему мнению, цель реформы должны заключаться в том, чтобы сделать Совет более демократичным, представительным, открытым для участия и подотчетным. Особые полномочия и прерогативы являются анахронизмом и несовместимы с принципом суверенного равенства или же с правовыми и нравственными ценностями, которые лежат в основе Устава Организации Объединенных Наций. Нельзя допустить дальнейшего укрепления сложившейся в Совете олигархии. Мы должны избежать обострения нынешних диспропорций. Доверие всех членов Организации к Совету Безопасности может быть укреплено лишь на основе дальнейшей демократизации и открытости Совета.

Я хотел бы в заключение поздравить Колумбию, Ирландию, Маврикий, Норвегию и Сингапур с избранием в качестве непостоянных членов Совета на прошлой неделе. Мы надеемся работать в тесном контакте с ними в целях достижения глобального мира, безопасности и

процветания. Я хотел бы также воздать должное выбывающим членам Совета за их важный вклад в дело укрепления роли Совета и повышения его эффективности и за содействие укреплению международного мира и безопасности.

Г-н Эрва (Судан) (*говорит по-английски*): Поскольку это мое первое выступление на исторической Ассамблее тысячелетия, я хотел бы тепло поздравить г-на Харри Холкери, Финляндия, с избранием его на пост Председателя Ассамблеи на ее пятьдесят пятой сессии. Мы твердо убеждены в том, что он будет успешно руководить нашими обсуждениями. Я пользуюсь также этой возможностью для того, чтобы поздравить государства, которые были избраны на прошлой неделе в Совет Безопасности, и пожелать им всяческих успехов. Я благодарю выбывающих членов Совета за их усилия на службе делу международного мира и безопасности, которые мы высоко ценим.

Безусловно, все государства-члены помнят о том, что одним из важнейших элементов Декларации тысячелетия стало подтверждение необходимости укрепления центральной роли Генеральной Ассамблеи в системе Организации Объединенных Наций. Мы полагаем, что именно мы на этой Ассамблее тысячелетия должны воплотить сказанное в Декларации в реальность.

Именно в этом контексте я хотел бы подойти к рассмотрению вопроса, озаглавленного «Доклад Совета Безопасности». Я призываю к внесению положительных изменений в доклад, с тем чтобы он мог способствовать укреплению роли Генеральной Ассамблеи. Прежде чем я перейду к подробностям, позвольте мне поблагодарить посла Мартина Анджабу, Постоянного представителя Намибии при Организации Объединенных Наций и нынешнего Председателя Совета Безопасности, за представление доклада Совета (A/55/2) Генеральной Ассамблее.

Государства — члены Организации Объединенных Наций имеют право на полную и всеобъемлющую информацию о деятельности Совета Безопасности в надлежащее время, когда такая информация необходима им для того, чтобы через Генеральную Ассамблею принимать активное участие в поисках решений в связи с угрозами международному миру и безопасности. К

сожалению, в настоящее время этого не происходит. Все, что мы имеем, это ежегодный доклад Генеральной Ассамблее, и это не способствует активному и эффективному взаимодействию между этими двумя важными органами — Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности — в соответствии с надеждами всего международного сообщества. По нашему мнению, одним из наиболее важных факторов, ограничивающих взаимоотношения между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, является характер этого ежегодного доклада. Помимо того, что он представляется лишь раз в год, он представляет собой простой хронологический перечень вопросов, находившихся на рассмотрении Совета Безопасности, и не содержит разъяснений относительно того, что происходило параллельно с этим в ходе неофициальных заседаний, которые по существу и составляют основу работы Совета.

Если в докладе не отражены в полной мере обсуждения членов Совета в ходе их неофициальных заседаний и не содержится подробное изложение того, каким образом принимались резолюции, то доклад не имеет в этом случае сколько-нибудь серьезного практического значения для Ассамблеи и лишь подтверждает разделяемое многими в Организации Объединенных Наций и за ее пределами мнение о том, что работа Совета покрыта завесой секретности и характеризуется отсутствием транспарентности. Позвольте мне напомнить статью, которая появилась в газете «Нью-Йорк Таймс» от 6 марта 1998 года, о культуре секретности в Совете Безопасности.

Мы внимательно следили за деятельностью Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности на протяжении четырех лет, и внесли ряд практических предложений по укреплению и развитию взаимоотношений между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. К их числу относятся консультации между Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Совета Безопасности наряду с проведением регулярных встреч в тех случаях, когда возникает необходимость того, чтобы все члены Организации Объединенных Наций приняли участие в поисках

решения. К сожалению, такие встречи не проводятся. Мы также предложили представление периодических докладов Генеральной Ассамблее по мере необходимости; это предложение также не было выполнено.

Статья 24 Устава, в соответствии с которой государство-члены возлагают на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, также требует от Совета Безопасности предоставления ежегодных докладов и, по мере надобности, специальных или периодических докладов Генеральной Ассамблее, с тем чтобы она могла получить возможность рассмотреть важнейшие вопросы, касающиеся международного мира и безопасности.

Цель Устава в этом отношении совершенно ясна: мандат, данный Совету Безопасности, был дан ему всеми членами Организации Объединенных Наций, которые представлены Генеральной Ассамблеей. Поэтому Совету Безопасности вменяется в обязанность представление Генеральной Ассамблее детальных докладов о своей работе. Однако, этого пока не было сделано, и единственным представленным докладом является ежегодный доклад, который, как мы уже сказали, представляет собой лишь компиляцию документов, которые выпускались на протяжении прошлого года. Такое положение не отражает существенных элементов, которые были бы полезными для разъяснения того, что действительно происходило в ходе заседаний Совета либо в его вспомогательных органах, скажем, комитетах по санкциям и других органах.

Многие делегаты неоднократно высказывали обеспокоенность, указывая на то, что, по их мнению, этот ежегодный доклад не содержит углубленного анализа того, как Совет решает важные проблемы, которые он рассматривает, и что в своей нынешней форме он не приносит пользы и не дает возможности Генеральной Ассамблее серьезно изучить и глубоко проанализировать — с последующим представлением рекомендаций — вопросы, связанные с международным миром и безопасностью.

Ряд вопросов в докладе требует внимания в целях обеспечения необходимого взаимодействия между Генеральной Ассамблеей и Советом. В

частности, необходимо разъяснение относительно того, как в Совете принимались резолюции. В этой связи я хотел бы привести слова моего друга, бывшего постоянного представителя Италии посла Фульчи, который по вопросу о том, как принимались резолюции, сказал:

«Я считаю, что мы имеем право знать, кто и что сказал в Совете Безопасности».

Есть еще один вопрос, который в будущем должен отражаться в докладах совершенно четко: до какой степени учитываются резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении вопросов, представляющих взаимный интерес как для Ассамблеи, так и для Совета, когда соответствующие вопросы обсуждаются в Совете, и уделяется ли им должное внимание в процессе принятия резолюции?

В заключение я хочу еще раз подчеркнуть, что Судан — одно из первых африканских государств, которое участвовало в миротворческих операциях еще в начале 60-х годов, и будучи активным членом миротворческих операций, мы хотим подтвердить свою приверженность поддержанию международного мира и безопасности и готовность продолжать участвовать в такой деятельности и в будущем.

Г-н Балзан (Мальта) (*говорит по-английски*): Делегация Мальты хотела бы выразить свою признательность постоянному представителю Намибии послу Анджабе за его всеобъемлющее и информативное представление годового доклада Совета Безопасности. Позвольте мне также выразить нашу искреннюю признательность Секретариату за большую работу, которая была проделана в связи с публикацией этого объемистого доклада за этот год.

Позвольте мне также выразить нашу признательность представителям только что избранных непостоянных членов Совета Безопасности и пожелать им всяческих успехов в выполнении своих функций. Я также хочу воздать должное уходящим членам Совета за их важный вклад в работу Совета.

В прошлом году, когда моя делегация выступала по вопросу доклада Совета Безопасности за 1997–1998 годы, мы подчеркивали необходимость того, чтобы члены Совета работали

не в своих интересах, а в интересах всего международного сообщества. Моя делегация также отметила недавние неудачи Совета в выполнении своей роли как гаранта мира и безопасности на этой планете.

Если первый шаг в рассмотрении проблемы состоит в том, чтобы расшифровать ее подлинный характер и коренные причины, тогда публикация пронизательных докладов Генерального секретаря об усилиях Организации в Руанде и Сребренице действительно была правильным отправным моментом.

На основе этих выводов, а также опыта и приверженности членов Группы высокого уровня, которой было поручено провести обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности, смогла подвести нас к новому этапу, представив документ, ставший известным под названием доклада Брахими. Этот пронизательный и откровенный документ содержит четкие рекомендации относительно жестких решений, которые необходимо принять, если Организация Объединенных Наций действительно стремится обрести политические, технические, организационные и процедурные средства, направленные на выполнение миротворческого мандата, который составляет львиную долю в работе Совета Безопасности.

В докладе Брахими совершенно недвусмысленно указывается на нынешние методы работы и практику Совета Безопасности, требующие реформирования либо полного изменения. Обеспечение гарантий того, чтобы мандаты, исходящие от Совета Безопасности, были реальными в свете прошлого опыта, нынешних реалий на местах и подлинных — не вымышленных — ресурсов, имеющихся в наличии у Организации Объединенных Наций, приобретает первостепенное значение.

Предложение Группы о том, чтобы Совет оставлял свои резолюции с указанием количества войск в виде проекта до тех пор, пока Генеральный секретарь не получит заверения от государств-членов в отношении действительного наличия войск, несомненно, заслуживает серьезного рассмотрения. Процедурные изменения в *modus operandi* Совета Безопасности, возможно, сложно осуществить, но призыв Группы к Совету

относительно большего проявления здравого смысла, по всей вероятности, окажется наиболее трудным для выполнения. Совет не должен путать свою обязанность в отношении соблюдения политики беспристрастности с подходом, при котором он слагает с себя обязательства в плане конкретных указаний, когда этого требуют действия одной или другой стороны в конфликте.

Мальта разделяет понимание Группы в этом плане, в том виде как это приводится в докладе:

«Ни одна неудача не нанесла большего ущерба престижу миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в 90-х годах, чем ее нежелание отличить жертву от агрессора». (A/55/305, стр. ix)

Моя делегация считает, что возлагать вину за неудачи миротворческих операций лишь на Совет Безопасности означало бы непонимание глубины тех перемен, которые должны произойти во всей Организации, если мы хотим, чтобы эта реформа была успешной.

Нет сомнения в том, что Устав Организации Объединенных Наций возлагает особую ответственность на тех, кто избирается в Совет и еще большую ответственность на пять конкретных государств в силу их статуса постоянного членства. Тем не менее нехватка ресурсов, имеющихся в распоряжении Организации, на которую возложена все возрастающая ответственность в области миротворчества, требует от всех нас подтверждения нашей приверженности. Именно это и позволило премьер-министру Мальты в своем выступлении на Саммите тысячелетия официально заявить о намерении Мальты существенно увеличить свой вклад в бюджет на поддержание мира.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что комитет Совета Безопасности уже приступил к рассмотрению путей осуществления тех рекомендаций доклада Брахими, которые имеют отношение к Совету Безопасности. Моя делегация надеется узнать о выполнении этих рекомендаций из предстоящего доклада Совета.

Ведущиеся в рамках Рабочей группы открытого состава по реформе Совета Безопасности дискуссии еще не принесли осязаемых результатов в том, что касается увеличения численности

членского состава Совета. Однако были внесены и согласованы несколько предложений в отношении методов работы Совета. Наша делегация приветствует то, что Совет взял на вооружение некоторые из этих новых рабочих методов до их официального утверждения, а также отмечает растущее взаимодействие между Советом и странами, предоставляющими войска.

Для того чтобы государства, не являющиеся членами Совета Безопасности, лучше понимали, что заставляет Совет принимать те или иные решения, которые зачастую их призывают выполнять, важно, чтобы, по мере возможности, его обсуждения проходили в атмосфере транспарентности.

И наконец, моя делегация полагает, что успех деятельности Совета Безопасности во многом зависит от уровня доверия и уважения к нему. Повышая степень транспарентности своей работы, Совет будет идти в правильном направлении.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать перед членами этой Организации по вопросу о докладе Совета Безопасности. Я расцениваю как особую привилегию возможность поблагодарить Председателя Совета Безопасности, моего друга и коллегу посла Мартина Анджабу из Намибии за представление доклада.

Прежде чем перейти к обсуждению доклада, я хочу выразить нашу искреннюю признательность выходящим из состава Совета непостоянным членам за их приверженность работе, а также тепло приветствовать вновь избранных членов Совета. Мы признательны тем членам Совета, которые продолжают проводить брифинги для делегаций стран, не являющихся членами Совета, по вопросам, обсуждаемым в Совете, а также тех, кто регулярно проводят консультации с нами. Мы уверены, что новые члены сохранят приверженность, которая была проявлена их предшественниками, а также будут и впредь работать с более широким членским составом Организации Объединенных Наций по вопросам, стоящим на повестке дня Совета Безопасности.

Мы хотим подтвердить роль Совета Безопасности в поддержании международного мира и безопасности. Полагаем, что, решая вопросы нищеты и недостаточного развития, мы также

уменьшаем возможность возникновения конфликтов. Совет должен вновь проникнуться чувством неотложности задач и подтвердить свою приверженность делу выполнения своего мандата по поддержанию международного мира и безопасности. Необходимо, чтобы Совет создавал условия для мира и безопасности, с тем чтобы мы могли поддерживать их и работать над решением важной задачи ликвидации нищеты и содействия развитию. Постоянное увеличение объема работы, проводимой Советом, свидетельствует о том, какой большой путь нам еще предстоит пройти для достижения целей мира, безопасности и развития.

Сейчас, когда мы проводим обзор дискуссий, в которых приняли участие главы наших государств и правительств в рамках Саммита тысячелетия, включая дискуссии «за «круглым столом» и заседание Совета Безопасности на высшем уровне, нам необходимо сфокусировать внимание на задаче осуществления решений и мер, которые представляют собой суть этих важных обсуждений. Мы приветствуем создание рабочей группы Совета Безопасности по докладу Брахими. Мы надеемся, что Совет выполнит обязательство Саммита «повышать эффективность деятельности Организации Объединенных Наций по реагированию на конфликтные ситуации на всех этапах — от предотвращения и урегулирования до постконфликтного миростроительства».

Сегодня Совет Безопасности сталкивается с двойной задачей рассмотрения большего числа ситуаций, угрожающих международному миру и безопасности, а также более сложных ситуаций, которые предполагают нечто большее, чем просто развертывание военных сил. Эти задачи требуют более глубокого изучения различных потребностей в каждой конкретной ситуации и большей приверженности политической воле, а также выделения необходимых ресурсов для предотвращения и прекращения конфликтов. Недавние открытые дебаты в Совете по вопросам предотвращения вооруженных конфликтов являются хорошей стартовой точкой.

Мы отмечаем, что Совет Безопасности в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями также рассмотрел широкую гамму сложных ситуаций, которые могут представлять собой угрозу миру и

безопасности, например: распространение таких инфекционных заболеваний, как ВИЧ/СПИД; использование детей в вооруженных конфликтах; разоружение, демобилизация и реабилитация; а также защита гражданского населения. Мы отмечаем также, что в Совете серьезное внимание уделялось и другим вопросам, включая необходимость улучшения защиты гуманитарного персонала и необходимость охраны природных ресурсов, особенно от незаконной эксплуатации, а также та роль, которую такая эксплуатация играет в создании нестабильности и возникновении конфликтов.

Мы хотели бы, чтобы Совет поддержал полное запрещение использования противопехотных наземных мин, а также чтобы он предпринял меры по предотвращению распространения стрелкового оружия и легких вооружений и незаконной торговли ими. Эти виды вооружений используются не только в конфликтных ситуациях; им отдают предпочтение наркоторговцы и браконьеры спустя длительное время после прекращения конфликтов. Это оружие применяется для убийства гораздо большего числа ни в чем не повинных людей, чем когда-либо убитых при применении оружия массового уничтожения.

Мы приветствуем тот факт, что конфликтам в Африке уделяется новое внимание, но нас по-прежнему тревожит то, что риторика не подкрепляется политической волей и достаточными ресурсами. Продвижение вперед к демократизации и устойчивому развитию будет содействовать миру и безопасности. Однако мы оказались в порочном круге, когда демократия и устойчивое развитие не могут процветать в отсутствие мира и стабильности. Например, программы разоружения, демобилизации и реабилитации могут в долгосрочном плане быть успешными, только если мы будем рассматривать потребности наращивания потенциала в области миростроительства и уменьшения бедности. Поэтому международное сообщество несет ответственность не только за прекращение военных действий или проведение выборов; необходимо также постоянное содействие благому управлению и экономическому развитию в рамках постконфликтной помощи.

Мандат Совета требует различных откликов, включая установление мира, поддержание мира и защита мира. Совершенно очевидно, что Совет

должен провести обзор условий применения санкций для того, чтобы оградить гражданское население от долгих страданий и не наказывать его за преступления, совершенные другими, — теми, кто своими действиями и привел к страданиям гражданского населения. Санкции являются инструментом, который должен использоваться только после внимательного рассмотрения их воздействия, и они должны быть тщательно нацеленными, для того чтобы обеспечить эффективное достижение ожидаемых результатов.

На Ближнем Востоке ответственность Совета Безопасности заключается не только в обеспечении выполнения своих резолюций, но и в плане соблюдения таких международных договоров, как четвертая Женевская конвенция 1949 года. На встрече на высшем уровне Движения неприсоединения, состоявшейся в Дурбане в 1998 году, было вновь заявлено, что соблюдение этих международных соглашений облегчило бы страдания всех жертв и обеспечило бы их защиту. Очевидно, что Совет Безопасности не может игнорировать содержащийся в статье 1 четвертой Женевской конвенции призыв к «уважению и к обеспечению уважения настоящей Конвенции при любых обстоятельствах».

Постконфликтные общества не могут сами по себе преодолеть последствия конфликта, а также исправить ущерб, причиненный санкциями инфраструктуре и экономике. Самое большое препятствие, с которым сталкиваются развивающиеся страны в постконфликтных ситуациях, состоит в преодолении изоляции и стимулировании инвестиций и экономического роста. В противном случае вновь обретенная свобода может с легкостью породить новую нестабильность. Необходимо признать, что принятие резолюций и участие в конфликтных ситуациях требует в полной мере приверженности и участия международного сообщества, конфликтующих сторон и также жертв конфликтов.

Мы воздаем должное Совету за увеличение числа проведенных им открытых прений и открытых брифингов по работе Совета. Тематические прения, конечно, имеют жизненно важное значение, но мы рады отметить тенденцию в направлении рассмотрения практических вопросов. Примерами могут служить открытые брифинги по Косово и Восточному Тимору, которые помогли членам

Организации Объединенных Наций быть в курсе событий и лучше поддерживать работу Совета и влиять на нее. Мы считаем, что для государств-членов было важно присутствовать на таких важных брифингах, как брифинг г-жи Ортеги, Верховного комиссара по делам беженцев, и участвовать в прениях по роли Совета Безопасности в предотвращении конфликтов.

Нынешний доклад предоставляет нам резюме работы, проделанной Советом в прошлом году, но он вновь не содержит анализа вопросов и деятельности Совета. Крайне важно, чтобы Совет обеспечил такой анализ, потому что Совет подотчетен Генеральной Ассамблее. Тот факт, что доклад нас не удовлетворяет, свидетельствует о том, что Совет не занимался или не хочет заниматься этим критически важным аспектом обзора или отчетности. Это, конечно, затронуло бы вопросы необходимости реформирования рабочих методов Совета и крайней необходимости обеспечить прозрачность и подотчетность, что, как все мы согласны, является важным элементом придания Совету авторитета, который он должен иметь. Конечно, после семи лет дискуссий по реформе Совета мы должны быть в состоянии признавать задачи, с которыми мы сталкиваемся, и быть достаточно смелыми для проведения необходимых реформ.

В заключение позвольте напомнить, что во время Саммита тысячелетия наши главы государств и правительств признали значение рассмотрения неравного распределения благ глобализации. Наши обсуждения и решения должны привести к обеспечению лучших условий жизни для тех, кто страдает от агрессии и нарушений их самых основных прав. Хотя Совет Безопасности не несет прямой ответственности за вопросы развития или даже единственной ответственности за защиту гражданского населения, Совет не может дистанцироваться от целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Нам не следует забывать о том, что многие люди, главным образом гражданские лица, ежедневно погибают в конфликтах в Африке и других районах. Однако отсутствие конфликта вовсе не урегулирует проблему ежедневной борьбы, с которой сталкиваются эти самые люди перед лицом нищеты и болезней. Не может быть более приоритетной задачи для этой Организации, чем проявить

коллективную волю и обеспечить необходимые ресурсы, чтобы прекратить их страдания.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.